Wed 17 Jan 1923

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗旨　今後宗旨注重實業教育
三、總經理　陳仁麟
四、總編輯　周君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風　一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

第一萬二千零四十五號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11. Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元
外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者需寫明地址門牌爲要否則恕不派寄

告白定例

蒙登全年告白費分期先收倘半途止截照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

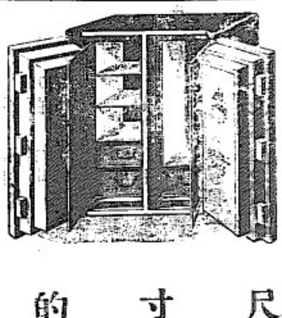
特別招徠

屈特氏之薄荷油

最宜於傷寒時行熱感冒等症遠東著名各藥房均有出售

保險箱

此保險箱(鐵夾萬)能拒火防竊製造精巧非常耐用現存有一尺十寸大至三尺六寸大的每個售銀由三百元至四百五十元貨精價廉童叟無欺



唯一代理人韓發堡拉沙露父子有限公司

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in Straits Settlements

SINGAPORE.

飛牛頭牌

REGISTERED TRADE MARK

商標　Libby's　登錄

煉乳

本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美國政府亦以保證不但本公司自爲擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近罐邊割開取出須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉

此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售　購顧者認明牌號爲荷　謹

英一千九百廿二年一月九號　美國芝加哥里美嚴麥加俄啟

代售處　太興號　元茂號　鄺南生　李鏗豐

Wholesale Distributors
Faye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Sang
Lee Kaeng Hong

Connell Bros Company Inc. in U. S. A.

Agents

此孩純係服食里美牛乳故其身體十分強健敬告爲父母者請注意購用勿誤其價較他牌爲賤須知其功益甚多也

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後逐以居列(Gillette)刀片配上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽

平安無礙—此刀剃近毛腳未能割傷面之皮

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士盾城居列平安剃刀公司啟

英一千九百廿二年七月八號　亥

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

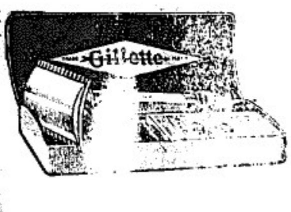
Representatives: Muller & Phipps (Malay) Ltd.

Singapore.

Gillette
Brownie

巴郞利剃刀價僅二元

居列剃刀自未賣過八元於下之價目



南洋各處均有代理

民國十一年已經過了人們對於十二年的發展應如何設想呢欲把銳利的眼光來擺布一切東方眼鏡是不可少的

中國東方眼鏡公司 山仔頂十五號 啟

民國十二年一月八日

賠償快捷

敬者敝號于新曆一月十三號有運米一大批計貨本二千餘元運去坤豐船配來坤甸埠不料是日風浪甚巨該大舟艇致遭沉沒幸在羊城保險公司經理人鄭秀保險合約讀即往報蒙該公司經理人君派員驗明後賠償即如數賠償極稱一快捷深感厚情故特登報表揚俾各僑胞之保險者知所問津焉

民國十二年一月十五號 石叻吊橋頭信盛號啟

養正學校鳴謝捐款

陸運懷先生認捐敝校經費中幣五千圓特此鳴謝

民國十二年一月十七號

譯述

德人果足償債務之患乎

（續） 譯The Continental Digest

然在法國一方面所得之消息。則與此迥異。德國工黨之騷動情形。無可掩飾。近有罷工之舉。要求增薪百分之七十五。鐵路工人罷業。爲期雖短。更足見政府能力之薄弱。非昔日可比矣。（紐約時報。）亦載德國進口貨減少。去歲德國運美之貨。較一千九百二十年之貨值少八百五十萬元。較戰前一年少四分之五十。若以數量而言。僅抵戰前四分之一。大宗進口貨爲玩具。總值爲四、八六八、〇〇〇元。戰前總值爲七、七一九、〇〇〇元。其餘若類料若灰（金箔）等。若紙料。價值數量俱大減。其結論云。觀純計表。德欲恢復昔日之出口業。非一蹴一夕之事也。

費州特而裴亞之公共要錄中。載有一電。稱德國進口貨值超過出口貨值。其數且增。去歲五月爲九萬二千九百萬馬克。九月驟增至三十一萬四千九百萬馬克云。

巴黎（寄機報）論德國擴張商業之方法曰。德人在商業上之經營。可謂完美。其所發之廣告。所印之目錄。必迎合他國人之心理。務使購者不知其爲德貨而後已。然報中又謂法之商業。仍可與德相敵。彼蘭瑞典丹麥挪威荷蘭諸國。或可恢復原狀。英美昔日之商務。對於此數國。素不占重要位置。近亦占巨大之貿易額矣。

美國商長胡佛氏。則謂德貨品質。遠不如前。購者時有煩言。例如亞爾然丁。不再向德購買鋼鐵。以其品質惡劣。不合於用也。德國（社會報）亦自謂戰後所造之貨。不及戰前之精美。節錄其文如下。

吾德所製之貨 必當精美。方能與他國之貨競爭。今國內所缺者。爲諳練之工人。最爲進步之阻礙。在事實上言之。工業上之智識。必當突過前人。方能維持將來之大局。故工人在小廠中之習。仍不足以增高其工作上之能力。應另行設法。以養成工藝精熟之人才爲度。此不獨德國當務之急。亦與歐洲大局有關也。

（未完）

◉馬到功成之中國聖藥特價八折以廣招徠挽塞漏卮

紫雪膏統治癰疽跌打瘡癩腳花楊梅一切外科滑爛各毒即敷止痛收功神速用法詳列仿單

曾 止咳丸 各種喘咳能馬到功成猶稱冠世奇方

中醫有監製

源 癬藥水 如用不效原銀奉回

民國十二年一月六日 啟

本館專電

一月十六日下午八時十分鐘上海發

◆黎接見旅京粵代表謂政府對粵局不欲積極干涉已派代表章士釗至滬與孫（中山）岑（春煊）二君磋商和平了束方法乃重開南北和議大會

◆旅京粵同鄉會通電勸陳炯明下野但堅拒滇桂聯軍入境已派代表葉夏聲（譯音）南下

◆政府將以孫傳芳代蔡成勳督贛藉防閩粵及監視浙盧但曹錕不表贊成

◆曹錕計劃築北京熱河間之鐵路

◆蔡元培復堅辭北京大學校長

◆盛傳孫（中山）張（作霖）聯結忽因某項分配問題破裂孫代表汪兆銘已離奉

◆奉直和議難望成立但吳佩孚時與孫中山派往來

◆北京盛傳唐繼堯已派其弟繼禹率兵至百色（譯音）助陳（炯明）

◆湘省因粵局變化譚延闓舊部忽謀活動趙已派代表至鄂商鄂湘聯防可望成熟吳佩孚并允助趙

◆吳佩孚助楊森（譯音）攻川

◆上海海關禁止廣東雙毫入口

◆孫傳芳以贛南爲中心常德盛部爲左翼張克瑤（譯音）部爲右翼向閩近攻奉制許軍

◆陳炯明以軍餉缺乏軍心渙散無鬥志聯軍連戰皆捷其前鋒已至距省十華里之地陳炯明聞已逃往惠州省城秩序由市民公舉唐紹儀魏邦平二人維持

◆廣州聞已被聯軍佔領

◆廣東財政廳長鍾秀南已交付陳炯明軍餉五十萬元

◆廣東戰事擴大已由西江延至北江

◆林虎由欽廉繞攻聯軍後方頗得勝利

◆粵漢路被炸旋修復

◆陳嘉佑進攻韶關

世界要電

歐洲之危機消息一束

（一）德國停止交付煤炭

十五日英京電。柏林消息。德國煤炭委員會已禁止魯爾地方之煤鑛鑛主以煤炭供給法比。并禁止交付現款云。德政府此等強硬度態。適足以促進法國之軍事行動也云云。

全日英京電。柏林消息。據愛遜通訊。在佔領區域內之鑛工。已拒絕過時之工作云。

全日英京電。愛遜消息。本日早因反對法國之行動。曾有半小時之罷工。人民在法國總司令部之司特沙德地方。舉行反對法國之示威運動。有各種演說。及唱愛國之歌。然尚無擾害治安之舉動云云。

（二）法當局與鑛主協會會議之破裂

十五日英京電。巴黎消息。因德政府禁止煤炭之交付。於是在愛遜地方法國當局與德鑛主協會之會議乃破裂。忽里慈哲遜氏曾代表德國代表發言云。法政府命德再行交付煤炭之命令。實不能遵守云云。後法統將的哥特氏。即下令進攻多特門得地方云。

全日英京電。巴黎消息。現時法政府在魯爾地方之困難。實因德政府之強硬度態所致云。

（三）賠償委會之佈告

十六日英京電。巴黎消息。賠償委員已議決。德國實有新罪。法比意三國代表。皆投票贊成該議決案。英則不贊成云。

全日英京電。巴黎消息。賠償委員會宣佈云。現時不必要求德國之解釋。因其故意之過失。已明白成立也云。

粵事特載

關于粵軍在梧州反攻之要聞一束

（廣州通信）

▲葉舉之報捷 昨六日下午粵東總司令副官處管理課印發第一號捷報云。頃接德慶葉總指揮來電稱。我軍於本日拂曉反攻。敵約萬餘人。頑強抵抗。經我軍水陸環攻。至己刻。敵勢不支。紛向梧城潰退。此役我軍奮勇異常。俘虜甚多。現正在追擊中。詳情續報 等語。特聞云云。

▲粵軍與滇桂聯軍戰之情形 連日西江軍事沉寂。至六日粵軍與滇桂聯軍在德慶都城一帶。激戰甚長久。結果粵軍得利 茲將該戰情形。詳記如下。以供衆覽。廣西滇桂聯軍抵桂之日。粵軍猝不及防。全師敗退。駐於封川江口。其後聯軍見粵軍退守。乘勢沿江而下。蔣葉舉已抵肇。以聯軍及鋒初試。富豐其鋒。以懈其志。遂於三號下令由封川江口退至都城德慶一帶。蓋以封川江口等處江流屈曲。地勢逼仄。不如德慶之廣濶。可以容大軍之盤旋。利於作戰。而且引敵深入。聚而殲之。一舉兩得。故決定下令各路軍隊。以德慶爲集中地點。至四號聯軍來攻。粵軍略與接觸。仍伏不動。至五號葉舉於林虎已到。軍心益壯。而士氣團結。遂下令六號開始向聯軍總攻擊。六號天微明。粵軍首先開火。聯軍方面約萬六七千人。竭力抵抗。至辰時激戰甚烈。砲火震天。江防艦隊則以德國速射砲助戰。粵軍軍官會宣言各解私囊若干萬。以充破敵之賞。於是衝鋒出已時。粵軍益爲奮勇。聯軍大隊搖動。粵軍衝鋒猛撲。聯軍不克。紛紛向都城封川江口敗退。現葉舉下令啣尾進擊。聯軍不敢戀戰。退回梧城。粵軍前鋒已抵封川江口。此昨六號下午四時事也。

▲軍民得聞捷報之情狀 粵人反對客軍已成一致態度。故昨六號夕。得接前方捷報。莫不距躍三百。各界民衆紛紛燃炮竹賀捷。尤以東堤各酒樓娼寮之飲客燃燒爲最多。軍界中人。于高興之餘。復分乘汽車三架。環游馬路。燃放炮竹。以鳴得意。至七日正午十二時。航空局派出飛機一架。騰空飄飄在市內環繞數週。以示戰勝之歡慰。并印有傳單散佈云。粵軍援桂。扶治民治。大義昭然。衆諒此志。總座寬人。不涉福利。保爾疆土。還爾自治。恩禮有加。撫綏兼至。何物小醜。竟敢携貳。勾結賊寇。侵我防地。反覆無常。同胞共棄。我軍強盛。修明武備。今茲進攻。重申大義。旌麾所指。掃除鬼魅 附逆官兵。當知正義。及早來歸。必有厚賜。若不覺悟。是自暴棄。飛機炸彈。恐難避。大軍繼進。立錐無地。粵軍航空局飛機隊被毁云云。

▲劉震寰內部潰變 葉舉於昨六日晚十時下令反攻。滇桂軍節節敗退。葉舉登即揮隊前進。奮勇進擊。七日早此消息傳到梧州。劉震寰所部異常恐慌。聞有大部潰變。現聞劉部及滇軍已退出梧州。粵軍已抵封川。軍心爲之大振。又富日粵軍退出梧城時。第一師某團自團長以至營連長均已叛變 惟各排長及兵士。則痛絕客軍。率隊隨從大軍而退云。

▲沈鴻英在梧被刺之傳聞 沈鴻英自率所部入梧後。即入局賭博。勒剝商民。故現在梧地。無論商民。莫不含怨 而沈對于親近之待遇。素來刻薄。現入梧所得。盡留肥己。餘人皆不得沾潤 因大爲親近所忌。聞前日當沈用膳之際 其最親近之馬弁。忽拔槍向沈亂擊。沈當堂被傷倒地。該馬弁亦爲衛兵拿獲。聞沈已入醫院醫治。但傷勢頗重。恐有性命之虞。又一消息云。聞五日晚六時。沈鴻英當用膳之際。突有其親信馬弁（或謂衛馬弁）拔槍向沈亂轟。沈受傷倒地。凶手被獲。沈受傷頗重。已送入思達醫院醫治。恐有性命之虞。聞亦因索餉之故云。

本坡要聞

◉宋君旺行將抵叻

探聞宋君旺相將於本月二十四號乘里多蘭太子號抵叻。宋君抵叻後。聞將決定印行其所著之一新嘉坡之華僑歷史。宋君對於此書。編纂至於數年之久。材料豐富。紀載翔實。他日發行。對於華僑社會。當可貢獻不少也。

◉關於廣州之最近西報消息

日昨實得力西報。載香港十六日專電云。據廣州消息。聯軍已被戰退。死傷甚重。云云。

◉前英首相勞爾佐治氏已屆花甲之年矣

日昨實得力西報云。本月十七日（今日）爲路德佐治氏之六十歲壽辰云云。

◉日本練習艦隊抵港延緩

前此日本練習艦隊抵叻詳情。己登誌前報。茲接港函云。此次日本練習艦隊。自叻向香港出發後。因途中天氣惡劣。故抵港之期。爲之延緩云。

◉英皇太子訂婚

日昨實得力西報載英京十五號來電云。約公爵。即英皇佐治之第二皇太子。與伊利沙伯保維士汝安女士訂婚事。已正式宣佈云。

◉陸君運懷之熱心助學

（協稿）陸運懷君。乃已故粵僑富商陸公弼臣之哲嗣。其最近興學拯災種種善舉。已叠紀報端。而陸君於提倡教育。尤具熱忱。如舉辦運懷義學。及捐任坤成女學建校費。即各埠學校。得其補助經費者。指不勝屈。此皆爲僑胞所欽仰 又最近捐助本坡養正學校經費五千元。其盛德高風。尤爲難能可貴。吾僑胞不乏陸君其人者。亦有聞風而起者乎。

華僑俱樂部之名譽會長

探悉李俊源先生。李邦鏗先生及南洋兄弟烟草有限公司之總巡簡英甫先生。已允任本坡華僑俱樂部（二三…）之名譽會長云。

去年十一個月中倫敦之樹膠貿易狀況

日昨實得力西報載威爾遜柯爾格特公司所贈之倫敦貿易協會評判統計云。一九二二年由十一月末之十一個月中。英國之輸入總額。共十萬三千一百零七噸。一九二一年之同期中。共七萬九千六百四十七噸。一九二二年之同期中。則共五萬七千四百三十噸。其一九二〇年十一個月中之輸出總額。共五萬二千四百三十九噸。一九二一年之同期中。共三萬八千三百三十七噸。一九二二年之同期中。則共四萬九千六百七十六噸。各年十一月份末倫敦與利物浦之存貨額。則一九二〇年爲四萬九千七百九十噸。一九二一年爲八萬一千〇九十一噸。一九二二年爲七萬六千七百五十七噸。可知一九二二年英國輸入額之所以大減者。實因倫敦已達飽足之點也。一九二二年輸入超過輸出之額。爲七千七百五十四噸。而在一九二一年十一月三十日與一九二二年十一月三十日一年間之存貨減少額。則爲四千三百三十四噸。故一九二二年中英國之消費總額。約共一萬二千〇八十八噸也。但其十月三十一日與十一月三十日間之存貨減少額。僅爲六噸。此或因施行限制計劃。各存主皆欲存儲以待高價也。云云。

◉今日之樹膠行情

本日十七日）早接西商會樹膠相賣行情報云。本坡標準煙花膠之價格 買主方面爲五角七占。賣主方面爲五角七占又二分之一 二月三月之期貨。買主方面爲五角八占。賣主方面爲五角八占又四分之一。四月六月之期貨。買主方面爲五角九占又四分之一。賣主方面爲五角九占半。七月九月之期貨 買主方面爲六角零一占。賣主方面爲六角二占。倫敦之標準煙膠價格。即賣主方面已至一先令四辨士又八分之一。市況如常云。

◉臯案五誌

去歲十月二十日。在二馬路某屋。斬斃粵人三名（男二女一）之客匪。已於日昨在高等法院被訊。被告由醫生証明於肇事時。實心緒忙亂。不知所爲。非有意謀殺者可比云。陪審員等於訊究之後。遂退席討論被告之証供。卒公决被告有罪。臬憲遂令將之押候。以待輔政司之命令云。

來件

◉壬戌春間游歷還京參觀天華醫院記

（醫生辛一峯來稿）

（再續）

（三）病室之劃分 病室之制度。有雜居分房之二種。歐西完善醫院。均有二種病室之設備。什居室多宿中流社會以下之病人。分房室則住中等社會之病人。故採用級房制者。分房室必與什居室分離。而危險症病房。尤必與分居什居兩病室。距離稍遠。或用灰牆間隔。或另闢一獨立地方。以居危險病之人。防範其傳染。惟分房病房之區。必具有亭臺池閣。假石岩山。翠竹香松。花香鳥語。大有一入其中。萬念永消。胸懷若洗。到此都覺境寂情怡。塵緣謝却之槪。此西人之醫院。所以不僅爲療治病人之區、而亦爲人生娛養之所。又不獨爲慈善機關已也。天華醫院之病室。除險房爲一種病死人料理殯殮之處外。僅有一種房全爲什居○。而防疫癲狂痲瘋各特種病○。均未分離設立。就醫院制度而論。凡屬危險症者。均不能收容。然其性質既爲慈善事業之一種。爲救濟人命與防止危險起見。則特種病○之建設。勢不容緩。蓋同胞僑居于此者。同是天涯零落人。設不幸而罹危險之症。若醫院持嚴格主義。不肯收容。豈不使貧窮同胞。陷于淒涼之境乎。收容而無防止之法。豈不令在院之同胞。時抱危險之虞乎。況病人入院後。病態之變症甚多。如太陽之傳陽明少陽。太陰之傳少陰厥陰。六經之傳變。種種無窮。不能因取嚴格主義、而置特種病○于不設也。茲因房制未善。雖規模如何宏敞。空氣如何清鮮。地方如何潔淨。醫生如何精明。而上流之僑胞。多視爲畏途。與西人之巨紳顯官。偶有違和。必入醫院者。其利益爲何如乎。（未完）○代室

○鳴謝廣告

吉隆坡 陸運懷先生樂助本院經費銀一萬大元

近日本院留醫人衆。經費浩繁。陸君[illegible]恐院況。慨然樂助一萬元之巨欵。多財善用。博施濟衆。如陸君者。洵稱慈善界之偉人也。敝院拜領之餘。爰代三闔貧苦病僑百拜道謝（乙）

民國十二年元月十六號廣惠肇方便留醫院董事部告

"KILLGERM"
DISINFECTING FLUID.

SOLE AGENTS—
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

此牌穢臭水對於瘟疫霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功効其藥質無銷蝕之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

英一千九百二十三年一月四號

總代理處美隆洋行

◀治醫喉痛聖藥▶

Sore Throat

歷查各種喉痛症皆證明爲險症及死症之媒介不可不預爲防患治之之學其最靈驗者其爲(美魯盾)藥水而已

英一千九百廿二年十二月二號 恆

(美魯盾)藥水不第可於服後立止痛苦且可防止危症之發生

用法 先取暖水一杯然後將一匙羹或半匙羹(美魯盾)藥水加入而攪勻之作嗽喉水而漱洗喉部服用一次又後卽見病減痛除三四次後則覺完全無事矣

如遇傷喉則用淨(美魯盾)藥水以駝毛掃沾洗刷患處數次之後則膿瘡自可消除矣

各化學店及藥房均有出售 小樽一元一角 大樽一元七角半

John Little & Co. Ltd
Incorporated in England.
Singapore & Kuala Lumpur.

新嘉坡吉隆坡潤明列都露有限公司白

民國十一年十二月十五號 千

奇倫氏威士忌酒

GILLON'S V.O.P. WHISKY.

ALWAYS USED 一經試嘗 永久購用 ONCE TRIED

Obtainable from all Dealers
各酒商均有出售
Sole Agents
唯一代理
JOHN LITTLE & Co., Ltd.
潤列都路有限公司
(Incorporated in England.)
在英倫注冊
Singapore and Kuala Lumpur.
星洲及吉隆坡

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION
(INCORPORATED U. S. A.)

萬國銀行廣告
在美國註冊

本行實備香本有美金五百萬元儲餘存利尚有美金一千零四十萬元總行設在紐約
秘魯實得力六十號門牌倫敦本行
辦議所則設在什克二十六號門牌汝安
辦事所則設在挖士廿七號聖法蘭西
哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二
號並設支行則設在孟未架里吉打
廣州　高須淼　漢口　香港　神戶
倫敦　小呂宋　勿多運　班拿馬
北京　在傷辣地　仲光　舊金山　加
多勞地　參加利士　散第阿哥　羅波
波剌羅士　散明哥　上海　畢架
坡　酒水　天津　橫濱　爾安　青島
其餘各大埠本行均有分支[illegible]光顧
新嘉坡本行便安本行與[illegible]國家銀
行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠
之支行事務

Bahia
Buenos Aires
Porto Alegre
Rosario
San Juan P. R.
Santos
Medellin

本行辦理一切外埠事務
來往存款自五百元[illegible]元週息二厘
算短期存款利息[illegible]貴客辦理出
入口欲與美國殷[illegible]號往來者請
詢本行便知本坡[illegible]設在哥適亞基海
洋樓信箱二六二　德律風六六一號
司理人參禮滋
一千九百二十二年六月一號

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘

法配[illegible]宜故能辟瘴除痰有益衛
生[illegible]香[illegible]家適殊[illegible]荷僑
胞[illegible]爲南[illegible]之冠而亦國貨之
[illegible]者也[illegible]顧格外歡迎

(廣)　八兩庄每箱一百四
(恒)　十包沽銀六[illegible]四元
(紅)　二兩庄每箱五百六
(烟)　十包沽銀[illegible]六元

在石叻沽每箱[illegible]銀十二元

(恒)　八兩庄每箱一百四
(棧)　十包沽銀三十五元
(紅)　二兩庄每箱五百六
(烟)　十包沽銀三十七元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱沽銀三十元

壬戌年十一月初一日
本號電話　壹九五四
總發行所吳行公司寓廣恒號內啓

此肥美嬰孩前曾患骨瘦如柴

嬰兒實爲往昔患最弱者居多黑龍江中國銀行辦事丁麟周君之公子據其親戚張康先生來書云鄙人之內姪孫自幼失乳以致身體羸弱如柴曾服補質乳粉已將年餘未得強壯今春得同鄉方芝蓀兄介紹謂內姪孫幼時失乳精神衰薄若欲強健之力莫好服貴局藥片必得十大效力鄙人當着人向就地五洲藥房購來半打服未完而內姪孫精力漸[illegible]強後又連購幾打按去照服未後半年身已肥胖想貴藥房藥片有強身壯體之能力普及天下庶幾有孩無乳者多得保身之良藥也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即郵寄叻幣六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也郵力在內且附送保赤妙訣一本

汝所賞之嬰兒

孩之不獲最實貴者惟此強健之身體強健身體之最要者惟此正當之食料
孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最富
之肥兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之牛奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處
鴨[illegible]已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣
加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇[illegible]粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭[illegible]此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百一七號至一百廿一號
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.
CSE.
英一千九百廿二年三月廿號

總代理　[illegible]街[illegible]公司

此丸專治婦女月經不調經期前後痛赤白帶下經閉不通血崩山漏胎動不安小產後一切婦科百病功效如神

註冊商標
新濟世藥局
天下馳名氣痛唯一聖藥

謹將此丹功用列左
治心氣痛　治肝氣痛　治飲食[illegible]　治腸胃[illegible]　治食[illegible]　治[illegible]　治[illegible]　治[illegible]
凡患以上各症一服立見奇效
每樽一元

施林氏

價目大樽每八角中樽每五角小樽每二角半

德安公司

石叻[illegible]街德安公司

時評

失敗與勝利　（一新）

頻年以來。一般之藉武力以爭地盤者。有爭而勝利者。有爭而失敗者。有始勝利而旋失敗者。有始失敗而復勝利者。在若輩觀之。則或喜或憂。旋憂旋喜。究其實。其所謂喜與憂者。飽爲一黨一系之私。與（禍國利民）四字。相去向邈還也。蓋今之攘奪權利者。首先在出死力以爭得地盤。故經一度之失敗。與經一度之勝利。其虐糜國帑若何。其損失吾民之生命財產若何。皆非所計及。而在人民方面。則經彼輩一度之失敗或勝利。不過元氣多傷殘一次。萬萬無毫末之利益可獲也。嗚呼若輩之失敗。嗚呼若輩之勝利。

中外要聞

◆中國之部

外債紛紛催付息款

▲阿卜脫在國務院之談話
▲煙酒借款利息無辦法
▲湖廣債息問題已解決
▲京漢日欵付息之困難

近日財政上最可注意之事。爲美國芝加哥大陸銀行代表阿卜脫氏於昨上午十一時訪王儒堂於國務院。問中國政府對於烟酒借欵到期應付之一百二十五萬美金利息。及到期本金如何清償辦法。據阿卜脫所稱。彼受銀行之委託。來華辦理此事。爲時已近兩月。甚望中國政府對此有滿意之辦法。此項債票在美洲者。有一千九百餘戶。尚有四百餘戶著落不明。此一千九百戶對於到期利息。皆切實催詢。盼望甚切。設使中國對此項利息不籌應付。實與財政信用前途大有關係云。當時王儒堂對之。只有含糊中國政府已設法籌措。但實此項問題。財政當局亦早有籌及。唯以支出過繁且鉅。不能預備。現方力籌辦法。按此項利息業經展期二次。此次又迫在湖廣鐵路債息問題。昨已詳爲披露。此事結果。聞已由財政當局與三國銀行團商妥。由下月鹽餘撥六十萬。關稅項下撥六十萬。共得百二十萬。以資應付。銀行團首肯。故此問題暫告結束云。與湖廣債息同時發生之正金銀行要求鹽餘欵下。撥扣漢京某借欵利息一事。此案經財部當局提出國務會議之結果。以此項借欵完全爲交通部所借。當由交部籌措辦法。不能率入鹽餘。聞由次長凌文淵氏對於此項抗議理由。以爲湖廣鐵路條約。訂明第二擔保品爲鹽餘。故由鹽餘項下設法扣抵。尚爲正當。京漢借欵原條約之擔保品。第一爲京漢收入。第二爲江蘇漕糧。並無鹽餘字樣。何得援湖廣例要求。故嚴詞拒絕。最後由王代揆凌文淵劉之常及小田切氏四人會議結果。王儒堂允對於此借欵五月分到期利息二十餘萬。令交通部盡力籌付。至其餘五月本金十月到期利息之九十餘萬。則另想辦法。此案交涉只至此程序。至外聞有傳院部致電曹吳放還路欵云云。則尚無此事也。

曹黨暗鬬之眞相

（北京函）自黃陂以張紹曾爲國務總理之咨文。提送衆院以來。各方面之反對聲浪。日有所聞。而保定老曹。亦因黃陂發出五日之通電。大爲變臉。頗有盡以收場之勢。是前以後政局之變化。祇欲看老曹與黃陂之鬬法。而內閣問題。實有暗鬬之標準。據聞老曹主張急急於最高問題。頗欲早些營營總統滋味。其計劃先以預定人物要求黃陂咨送國會爲正式閣總（曹之心理祇有頭連慶或高凌霨可爲正式閣總）一俟成爲事實。用種種方法。使黃陂欲忍而不能。逼其出走。國總可暫攝行大總統職權。然後老曹可照預定計劃。宣佈案旨。請北京已成無總時代。昭告中外。率部入京。此其爲登極之不二法門。現在已注意不可謂不深。然而風聲所播。此項消息。謂黃陂對於紹曾組閣。黃陂偵知。今日更以府消息。會方面不予通過。而以張決計不肯讓步。即使國會之同意案徹回。實破亦已有預備辦法。所謂預備辦法者。大概即國再行提人咨送國會再不通過。再行提咨送。一而再而三。態度甚爲堅決。斷斷不去徵求保洛同意。蓋黃陂自謂此係予之特權。即保洛反對。其奈我何。其一種剛强之氣。不難想見。以近日外傳謂黃陂有辭意。並欲出京云云者。係一種神經過敏之談。並非眞相。此種形勢。現在甚爲緊張。雙方均不肯低首就命。究竟將來曹黎之誰孰勝孰負。此時殊難逆料。惟政局前途。醞釀至如此地步。可能有太平之日。茲且不必深論。即以兩日來之關於紹曾組閣消息。再行報告於讀者。諸君張紹曾昨日曾入府一次。向黃陂面辭。請其收回同意案。並其用意。蓋欲以此項消息傳至保定。莫不辜罪老曹。其心甚爲奸滑。然其骨子裏大有躍躍欲試之意。惟聞紹曾昨晤某君云。予（紹曾自謂）之組閣。首先力謀統一。及實行裁兵兩大問題。總期以不負總統不負國家爲惟一之宗旨。其一種欲爲閣總之語氣。已可於言外見之。惟是議會方面。吳景濂一派。當然不生問題。而其他之各黨各系。均因吳景濂議長護憲歧異。不肯表示贊成。昨日政學會開會討論。對於紹曾組閣投票。一致主張反對。討論結果。有（尚須考量再決）六字。而大小孫派及研究系。昨日亦有反對紹曾組閣之表示。以上所云。均係張閣未成立前之消息。特補述之。以見曹黎暗鬥之眞相。

膠澳接收後之新措施（續）

（濟南通信）

▲日領擅留警察交涉　青島行政權既交還我國。則一切警察等權。當然亦由我國負責。乃青島日領事竟在青島市內。設置警察所九處。青島監收代表聞訊後。特讽顧兩琦。請求嚴重交涉。同時并致電濟南各界請一致力爭。茲將原電照錄如下。濟南各法團各報館均鑒。查青島收回。吾國領土主權已完全恢復。刻下水陸巡警及保安隊等。駐紮市內各處者共有一千餘名之多。商埠督辦屢次宣言。對於地方治安。擔負完全責任。對內外居民。亦復一體保護。期其安全。并無歧視之處。詎之數日以來。地方秩序。甚屬安謐。毫無危險。乃駐青日領事。擅於市內外設警九所。侵害主權。莫此爲甚。羣情憤激。難安緘默。除日本就近公同致函熊督辦。請求提出抗議。立行撤消。以維主權。而免後患外。用特電請各界。一致電請中央。迅向日本公使嚴重抗議。迅予撤廢。以保主權。而安人心。旅青各界代表朱開如。盧白民。郝雲仙等同叩寒。十二月十四日。

（完）

◆外國之部

美國通信

▲西美學校生活之一班　再續

美國大學。多男女同校。加州州立大學及士丹佛大學皆然。男生多好運動游戲及其他雜務。不若女生勤學。故平均成績不如女生。然此亦不可一例而論。嘗聞有女生不以求學爲務。自謂成績優劣。無關緊要。若不能及格。則可輟學結婚云。女生近亦多剪髮者。其理由不在理髮費時。而託言髮生不美。蓋女生並不諱言修飾。嘗有人參觀士丹佛大學後。謂最奇者男生衣服破舊。可爲美國各校之冠。而女生服飾之講求。則較他校爲甚。西美各校女生。多專塗脂粉。其厚者不下於滿洲婦女。惟粗細有別而已。且粉盒多隨身而帶。嘗有在課堂中玩弄。墜於地下。同班不以爲異者。各校男女生大都不甚接近。譬如課堂坐位。原無限止。而自然同性相聚。異性相分。性加州州立大學圖書館中。確曾發見男女生親吻之事頗。爲人指摘。

（未完）

麻株巴轄正修學校第四屆職員一覽表

總理　陳瑞和君
協理　黃金鏡君
財政　何金鏡君　黃怡根君
查賬　何國興君　林阿爾君
校董　黃文焉君　蕭合棧號　成興號　宏昌公司
林壯份君　李欽石君　李順瑞君　陳雲有君　寶珍隆號　大昌號
（以下校董名號多處模糊）
中華民國十二年一月十七號

籌賑潮汕風災會餘興部演劇團通告

敬啓者本演劇團爲籌賑潮汕風災會。所有一切進支賬目及報告經過情形。事定于民國十二年一月廿一日下午二時假座本坡籌賑學校開職員會。屆時請駕賁臨以清手續。特此通告
星洲籌賑潮汕風災會餘興部演劇團啓
民國十二年一月十七日

拍賣預告

逕啓者茲有大舢舨一艘。註冊號數一三三六號。載重七十三頓。乃艇上桅纜具及所有應有之機件。訂於本元月二十二號下午二點半鐘。在柔佛地本公司拍賣所內當衆投拍。該艇現泊於梧槽巴虱近處。以便查閱。此佈
Estate & Trust Agencies, Ltd.
圖口及信用代理有公司謹白
民國十二年一月十七日

汕頭存心善堂復中華音樂聯合社公函

諸大善長公鑒。敬復者頃承尊處上月十七日所發大函。踊躍一切。並蒙滙由光發裕來銀五千元。經照收到。請免壓念。敝堂分發災區賑濟災民。施棉衣棉被分助修堤各等善舉。公等慈心毅力。無異實發慈航。超渡衆生。功德無量。除即時分登各報。頌揚鳴謝外。爲此具并肅復災區。災黎銘感同深。茲附收條一張。至希查收爲荷。即候善安。統希朗鑒不一。
民國十二年一月十七日　汕頭存心善堂啓

警告

逕啓者第三一八四號牛車之號數牌。即一九二二年黃地黑字者。經由該車主人前來本局報失。特此發明
SD. W. E. Hooper
Regsi trasor of vsehicl.
英一千九百廿三年一月十六號

華僑美術學院招生廣告

本學院第一屆學生。已於月底畢業。近再登報招新生。惟因地址偏僻。夜班學生往來不便。日前特開董事會議。表決尋覓適宜地點。另行遷移。以期發展。即時將名代理處。一設星洲第一美術館。一設啓蒙學校。有志向學者。請向本辦事處報名可也。特此通告
中華民國十二年一月十六日　華僑美術學院白

南洋要聞

英屬之部

◎樹膠限制警告

(吉隆訊)馬來聯邦政府鑒秘書致函四州府各報云。現時政府已甚注意下列事。

(一)膠園之未實行限制產額與儲蓄樹膠超過允許輸出之定額者甚多。此非許允輸出定額。非僅爲預防本季之準備。且爲一種投機也。

(二)因有見囤積儲存樹膠。以俟限制條例之廢止者甚多。故多有購買鉅額之樹膠。而不用利票或輸出執照者。

政府因此二事。故特發出另一通告云。關於此事。特訂立一法例云云。

又政府發出另一通告云。自一九二三年一月一日以後。凡須有執照之販賣商。與樹膠販賣條例之附則。將其樹膠之額之每月報告。及其所有之輸出執照或利票等呈報。一九二三年五月一日。將舉行各園主所有樹膠貨額之調查云云。

◎檳城女子工商學校成立

(檳城訊)吾國女子。數千年來。受男子之支配。利用發伏於閨閫中。沿習依附。殊失獨立自由之天性。放棄服務社會之本能。流毒遺害。近有黎綬臣君。與本嶼教育家創立女子工商學校。延聘最精女工教員教授。培養女子能力。以耐勞服務。開辦投名入校者踴躍。從此女同胞得有如此良好之教育機關。必能恢復固有之獨立自由之天性。吾不禁爲女同胞前途賀之云。

◎女子高等教育前途之好訊

(檳城訊)西報載東京將設立女子大學七所。此種計畫。爲國際女子大學聯合會所宣佈。其總部已設在紐約。該會擬設在日本一所。中國六所。印度二所。開辦費一層。聞從籌措。據聞已籌得半數云。

菲屬之部

◎菲島時報　論菲兩民族之關係

(蜈埠訊)本埠時報於星期一。登出評文一篇。題曰。大錯已成。幾時方能悔悟耶。歷論美菲兩民族間之關係。措辭頗不失中。爰譯之如下。

中華總商會會長李君清泉前在菲商會演說。談論華菲兩民族間之商務關係。頗爲詳細。記者於此。乃思及歷來華菲兩民族間之諸般困難。蓋由兩民族間之商業競爭而發生也。在此激烈競爭時期中。華人著著佔獲勝利。華人雖自役爲離其間。亦莫如華人之商業能力與其勤勉之精神何也。向使菲人早識遠大。採用一種良好政策。利用華人之能力與勤勞。凡事與之協力同作。則菲律賓之退步。不致如今日之甚也。

美國歷來利用殖民政策。以開墾本國疆土。夏威夷(檀香山)之開發。亦華工之力也。古巴之開發。亦華工之力也。不過外工遷入。有一定之時間耳。即如古巴一處。每屆種植收穫時期。外工相率入境。迨收穫一畢。工人又相率出境。暫往鄰地居住。專待忙季。再行遷移。此種方法。極爲方便。尼格羅島亦採用之。

菲當竇自受西班牙管理以來。政府對於華人。多所苛求。於是華人不得已而捐棄實業以經營商業。蓋投資開墾一國天然物產。或發展一國之製造實業。不得政府之正當保護。其事極爲危險。故不若買賣貨物之爲平穩也。目下菲政府亦在採用此種政策。大錯已成。幾時乃能悔悟云云。

中國紅十字會演劇籌款會宣言

當閩閩壽各縣工潮啟之秋。值演劇籌款層見疊出之後。設若萬不獲已。同人等又豈肯於歲暮百忙中汲汲然皇皇然奔勞之精神。注最可貴之光陰。粉墨登場。待余售煩仁人解囊哉。顧今之紅會募捐。吾人不得不竭力一盡天職者。夫紅十字會爲萬國聯盟。世界最善法。連年兵燹。癘疫水火風災。從事拯救生命者。已不知凡幾。今擴充會務。任在需財。以閩學維持之事。秋籌款既際困難。而負担在肩。用特舉辦。南洋捐如斯巨大善舉。又豈非生死肉白骨。于祖國榮辱所關。其大也全人是認爲最大之義不容辭之設法協助幸。仁聲社。進德會。勵志學社。養正校友。慨允演劇二宵代爲籌款。任維已備。開演有期。吾僑仁人長者熱心樂善。著名當能諒同人之苦衷。慨解仁囊。襄舉有以玉成其事也。謹此宣言。祈垂鑒焉。

▲名譽會長

中華總商會　同仁俱樂部　怡和軒俱樂部
樂開俱樂部　中華俱樂部　海天俱樂部
醉花林俱樂部　棲鴻閣俱樂部　爲基利里俱樂部
天南俱樂部　華里園俱樂部　公餘軒俱樂部
金星俱樂部　僑南俱樂部　樹膠公會
聊息俱樂部　偲偲俱樂部　菀室俱樂部
一記俱樂部　金菓公局　鶴咯俱樂部
海嶼郊俱樂部　醬園公局　糖商公局
安南郊俱樂部　爪亞郊俱樂部　布商公局
米商公局　箱廊保安公司　暹郊公局
遜林俱樂部　聚商公局　同德書報社
青年勵志社　南僑學友會　養正校友會
仁聲白話劇社　青年進德會　端蒙校友會
集美校友會
興和行　豬肉行　江夏堂
永福行　同壽行　梁記
姑蘇行　普福行　軒轅行　八和會館
慎敬
公輪行　厚福堂　萌發行　北城行　益羣社　打金行
曾北行　客棧行　均益行　協和行　雜貨行　沙廊行
振藝行

羅文仲　邱雁賓　陸鶴儔　連寅傑　陳宗臧　鄭靄臣　陳南松　陳瑞標　佘歷恭　陳芳義　梁谷欣　藍正怡　黃曾潘　曾汝平　蔡霖種　周蘭階　黃有淵　陳元台　盧勃光　龔榮懋　林秉鎌　王金鏞　黃璧持　李俊源　吳敬堂　留鴻石　劉炳佳　陳鏡秋　吳鼎泰　鍾澤泉　楊世昌　陳肇修　謝文進　徐統雄　周華瑞　沈耀琳　陳若愚　曾生珠　湯湘藩　葉秀憲　廖永美　黃宗忠　李俊承　朱湘賢　劉朝岱　鄭聘廷　周來和　高麗生　區覓堂　吳來江　藍滿生

正會長　副會長　財政員　監票員　查數員　總務員　文牘員

何榮如　林義順　吳溫榮　廖正興　顏新興　陳嘉庚　黃日槐　林紹裘　葉清松　劉炳炎　鍾水泮　藍偉烈　陳昔卿　林淑恭　劉登鼎　黃宗朝　李雲龍　楊和受　陳延謙　陳仙精　陳有祥　陳奕世　蘇媽英　沈鴻堂　陳開國　梅少軒　陳芷馨　藍禹甸　何子信　王水斗　鍾元領　蔡尊秋　張雲卿　佘憓吉　藍曜三　溫耀庭　陳振初　張順典　藍森堂　黃吉宸　陳麟石　甘榮頭　陳溢甫　陳再科　周炳發　鍾坤成　黎有坤　楊以穢　李祥兆　羅文顯　方師清　吳曜鵬　林推選　同濟醫院　何仲英　曾幾生　鄭秀謙　李楠卿　梁顯凡　何協周　鄧殺民　饒舜生

黃仲涵　張永福　甘清泗　林文田　賀金鐘　黃兆源　張兆麟　陳振武　陳應響　姚仲文　張慶全　葉玉桑　鍾元勳　陳東嶺　陳文榮　林志義　吳楊屏　陳子豪　陳應應　石清岐　陳維新　吳克儉　顧克敬　丘陽陣　王邦傑　陳有齊　陳敬庭　陳清鋭　佘應光　胡雲舫　李邦璧　曾紀宸　周加切　高哲泉　吳楊芬　曾乞江　劉坤意　何萬德　黃芹生　許江水　陳炳江　劉以田　簡昌漢　蔡芳然　吳龜雲　曾麗春　梅敬康　伍燊才　盧捷卿　潘養華　蔡河灌　陳桂榮　林大川　麥溪雲　李煥粲　陳賜佩　劉澄安　黎伯樑

陸運懷　梅鑑良　任海實　佘應琳　顏尼春　何德如　李亮爽　陳紹光　林春水　周壬鑫　黃江淮　黃耀暉　佘應忠　黃仲賤　陳眞國　謝榮西　佘應麗　李光前　何兆芹　陳敬堂　張順閣　陳祀思　楊長水　佘應德　郭其崇　陳贊朋　劉樊堯　何碧平　劉漢波　蔡漢兒　曾國垣　吳熾雲　張淑卿　江玉書　楊杞巖　陳瑞麒　陳萬安　李宴根　陳錫秋　王萬藩　吳楊高　陳甜芬　楊金魚　劉映南　周廉鼓　甘翀祥　溫根衛　吳士基　陳錫卿　李朋天　鄭匡對　何配天　杜守泉

張都才　李陵溪　余東旋　張崇樑　林妙猩　黃兆珪　陳文彬　陳如泉　蔣禮智　陳郁芬　何思觀　陳鏡秋　楊福河　曹善山　劉炳炎　李偉南　黃淵鑑　何承亨　羅承德　湯湘霖　林金殿　楊萬慶　梁命材　王文達　劉炳光　黃仙舟　陳樹南　謝覺民　陳茸亭　李祥階　吳耀南　林其富　林世魁　張仲賢　藍晉臣　何晉奎　黃耀華　吳楚碧　陳年玉　王紹經　陳瑞和　李玉階　郭博元　李通澤　謝有進　黃霽昌　鄭端衡　梅春浦　黃瑶燮　周愛君　周君南　梅雲衢　鄭維周　吳毓柳

李耀餘　顏占貴　石奕焜　簡弼臣　許連登　洪江漢　陳文清　陳鴻遠　蔡儀卿　顏克明　劉炳安　陳廣志　陳振耀　薛武院　陳光進　陳秉鍼　劉正興　楊書典　孔天相　葉大炮　蕭保齡　沈佳登　黎有賓　黃典嫺　薛中華　鄭雨生　湯觀秀　鍾善初　陳秩邊　楊纘文　游萃農　林喜增　黃伯簡　姚岐昌　蔣人七　周升鏗　蔡新義　鍾福廷　黃福耄　李南生　王如鑠　邱翊瓦　陳秋槎　高曉生　徐順顯　林秉祥　陳竹朋　許然記　伍炎昌　林思萬　張叔耐　吳覺非　孫武漢　吳劍石

庶務員　劉□輝　李欽生　黃錫希　周少梅　許志生　陳居田　何鳳丹　呂子英　藍鏡餘　區阜山　蔡輝生　羅煥南　曾義□　楊雲南　張春史　符月波　吳極瑞　劉沛清　蘇元威　邵文軒　張血□　陳□□　曾公□　顏全傑　羅樹棠　陳六如　雷汀岩　汝成筑　陳永遙　李炳炎　張丹史　何□基　賀子□　符兆光　周友華　梁中記　佘覺民　莊惠泉　邱迅澤　許柏軒　謝凌雲　廖秉權

糾察員　廖舜卿　張來喜　楊雲溪　湯濟光　邱鑑耀　吳業琛　周獻瑞　李錦堂　英以渠　司徒顯達　陳錦儔　陳瑞南　吳趣儒　英以儒　姚卓□　陳□才　陳麗□　陳天一堂　陸殿傳　潘榭□　胡漢□　區朗□　陳大鴻

驗票員　蔡景暉　張芹生　李洪芳　林孝儔　陸金池　葉文禰　吳慎修　黃鏡波　蔡中興　陳恩□　陳潤□　朱慈祥　陳有成　林文□　邱□光　杜子明

場內售票員　陳鳴石　李仁昌　石麗雲　陳耀榮　陳翼扶　冼致雲

男招待員　蕭遠璋　黃斗山　周金華　林國安　宋奇軒　王泰愚　黎寬裕　劉星朝　陸式存　張子獻　林輔廷　張德雲　李漢民　曾其儀　陳琥□　梁星如　譚翰昭　陳卓如　張夏暉　張旭晨　麥開　周東溪　謝安□　衛識常　許炳生　李榕暉　鄭階堂　林文禮　何榮纒　顏克洋　林淑耀　李錦南　賀錦雲　謝□緣　蘇彬廷　曾君斗　張仁南　黃漢民　蔡炳利　賀舜琴　李來興　余懷智　陳金吉　丁吉士　陳幼麈　陳世昭　孫幸友　林媚寶

女招待員　中華女學校　南華女學校　南洋女學校　華僑女學校　黃兆珪夫人　陳慕潔女士　林霞眉女士　李聲如夫人　黃兆源夫人　彭夢民女士　林淑欽女士　鄧偉雲女士　阮肇東女士　李淑瑜女士　吳居慮夫人　鮑偉瑜女士　鮑淑華女士　鮑麗瑜女士　陳□安夫人

沿門售票　全體職員担任　由本月十九號每日上午十點在同濟醫院出發

劇團　青年勵志學社　仁聲劇社　青年進德會　養正校友會

劇場　牛車水梨春院

開演日期　一月廿九三十兩晚（即舊曆十二月十三十四兩晚）

戲券價目　名譽券每張三十元（連看兩晚多惠從善）　特別券每張十大元　一等券每張五大元　二等券每張三大元

徽章價目　名譽徽章每枚伍元　其餘徽章每枚二元

茲將熱心各號惠贈品物列左

南洋兄弟烟草公司　全場香煙
炎興烟草公司　全場捲煙
先施公司　全場汽水
中國汽水公司　全場汽水
岑申記　全場生花
馬玉山　全場糖果餅食
廣福成　全場應用花布
容新照相館　全體職員會二十四寸相
何悅昌　全場大光燈
聯盛　全會印刷品
福梨春院　院租減收半價
▲注意　場內不勸捐　食品照原價
▲辦事處　二馬路同濟醫院

民國十二年一月十七號　中國紅十字會演劇籌款會啟

吉舖出税

啟者：本號在吉隆坡（？）根路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出税合眾者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十四日　楊集茂告白

吧城黃齊馳名峇澤

注意！注意！！

請買吧城紅黃齊之嬌艷峇澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之峇澤沙郎花紋精緻艷奪百摺之裙羅影依稀嬌襯雙趺之玉物美價廉用昭著馳名海外日見暢消近復擴充工場五所以應諸顧客之採擇凡大帮批發者無不格外相宜零祜碎買者亦皆一體歡迎倘荷光顧定當克己此佈

住吧城紅牌巴殺丙門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興　白

民國十一年十一月廿三日

衛生要品

◆注意　消除百病

禾打波里鯊魚油無香無味價廉物美實爲藥中之最良者咳嗽感寒肺病身體孱弱種種疾病均堪服用此禾打波里鯊魚油因其爲世界強筋之第一藥

各藥房均有出售

美國禾打波里化驗公司披露

Waterbury Chemical Co.
Des Moines, Iowa,
U. S. A.

民國十一年十一月十四日

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲藥否則不能爲功 吳蘇魯惠文之殺蟲藥力甚強每一加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜 用者大諸君光顧請向於下各號購取爲荷

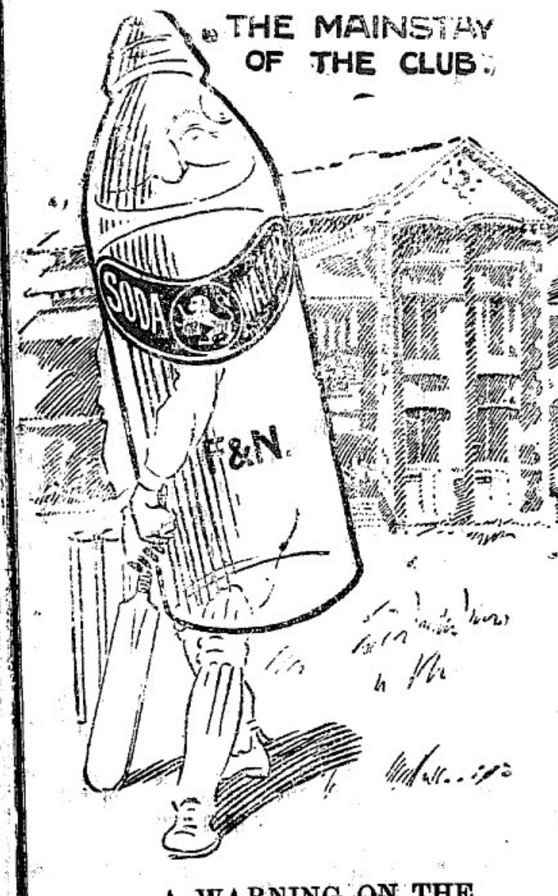
中街一百零一號榮興發公司

中街五十八號萬利安公司

十九號

菲立實得力吳兄弟公司　南僑路濂南盛公司

英一千九百二十二年十二月十二號



A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS

DRINK FRASER & NEAVES
ONLY

民國十一年九月十三號

[illegible]會給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA BORNEO EXHIBITION
1922.

注意！欲飲上威士忌酒者注意

（白馬）標威士忌酒是爲全球中之最著名者

君乎！當爾下次買威士忌酒時務須購買此

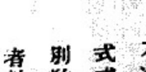
白馬標

民國拾一年十二月廿一日

唯一代理牙直利有限公司

GUTHRIE & Co, LTD.
Sole Agents.

欲買價廉物美之貨物者注意



本號近由祖國運到大幫價廉物美之珍珠石器時鏢鑽石法國寶石香水種種式式應有盡有如有合別款式欲由敝號定製者敝號亦可代造謂余不信請駕臨諸街上號門牌REGNE ULLMANN號參觀便知余言之不謬也此佈

民國十二年一月十六日　干　呢連島路閣啟

大興富聲明

一者大富由英一九廿年開創新加坡亞勝士的力門牌一百五十號緣因是屆投票未得今將所富貨物及店底傢私並各衣店賬項一概頂與裕富季受從前大興富有與街前外埠來往揭借担保等項新請業來核對明白其還錄期限自登報日起三禮拜後一日派遣清楚手續逾期不來者乃係自悞與裕安富無涉特此聲明以免後論此佈

英一千九百廿三年然化里月十三號　大興富披露　曹曉學　曹瑞芝　啟

浙災告急

鄙人離浙四年今日重來與僑胞握手實深歡幸惟此四年中時局變遷商業蕭條所至設想何從鄙人無麗(?)國好消息貢我同胞突報告浙省風水巨災又來乞賑實非僑胞所樂聞而又不忍不聞者請言浙災本年陰歷七月旬日颶風三千百年之木根拔全拔萬家之屋瓦石齊飛共變況之死傷無算故沿海各縣之災情也同時浸淹爲災殺水勢房屋傾倒人民漂泊禾稻淹沒田舍成墟又內地各縣之災情也災之重大幾徧五十縣爲百年來所未有嗚呼慘矣浙省自籌急賑發數十萬每縣派不到一二萬隆冬賑春賑以及工賑計非四百萬元之款不能救此數百萬生命於是華洋合力舉辦義賑關稅增加賑價以得華洋大善士盡力捐募可望得三百萬元之譜海內賑之不足不得已乞之海外惟是各省之災層見疊出我僑胞輸出巨款何年蔑有況今年又當水災之後乎鄙人承浙江盧督辦張省長之命並邀華洋義賑會之委任而來所幸仁人君子本愛國之熱忱懷好善之懷一視同仁不分畛域設法提倡慷慨捐得一文款便救一命浙省數百萬災黎實拜厚賜所有捐款請交總商會代收彙解災區無任馨香頂禮叩禱之至

民國十一年十二月廿六日　胡惟賢謹佈　干

新嘉坡製造鱷魚嘜火柴

火力純良　不怕風雨　春雷減價

火熄灰烏　不致火災　甚合衛生

諸君光顧　多少歡迎

電碼2063

水仙門大萬發廣告

民國十一年十二月十日

有寫字樓出賃

茲在北京街有屋一間門牌三十四號樓宜寫字樓或貨倉之用即現為王金良君租用該屋面積六千尺可於一九二三年二月一號交屋倘有合意承賃者請向馬六甲街二十五號地域父子公司接洽爲荷　干

Apply David & Sons 95 Malacca Str.

民國十一年十二月廿九日

亞爾麻卓夫馬戲抵叻開演

啟者本班馬戲訂於今晚九點十五分鐘在牛車水補芬對面之草埔開演班內獸畜甚多并有男女名伶多人能演各種把戲爲坡上人士所未覩者拜六晚有力士在場比較武力是日下午五點并演日戲童子半價欲新眼界者幸勿失此機會也

▲茲將入場券價開列

三元　二元五角　二元　一元　五角

民國十一年十二月十六日亞爾麻卓夫馬戲主人謹啟

Thees. Overs- Chines Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行老司理陳錫光敬

星洲六團體合組籌振浙災演劇會宣言

行道有福一曾載於春秋以仁存心萬國無分畛域去年我僑肆感新省為災我浙江五十縣同胞受是魚之痛我輩同居熱帶之下和風拂日不知霜雪之嚴飽食煖衣更不見飢寒之苦試一思及此殷白骨之災黎觸目凍餒性命懸於旦夕若不亟籌拯救之方法清夜思之能毋赧顏下我同德書報社青年勵志社南洋女學校校友會仁聲白話圖社青年進德會工商學校校友會同人有鑒於此不忍坐觀越人之肥瘠而漠不關心也不惜粉墨登場作最後之呼籲爰發起籌振浙災演劇會定於本月二十廿一日假座余東旋街新舞台開演新劇二晚以爲之倡甚望巨商碩德善士仁人大發惻隱之懷解囊一擲楊枝之露以飽眼福而濟燃眉不啻感禱之至從茲集腋成裘俾冬振春振工振各有所資在施者有如苦海之慈航行將沿門售票持特等一等二等爲民請命在下走暨不爲佛門之善棍也敢布區區伏乞慈鑒

▲本會舉定職員如左（恕不稱呼）

▲名譽會長

中華總商會　怡和軒　中華俱樂部　檳榔閣　織閣亭　海天俱樂部　醉花林俱樂部　偶偶俱樂部　威基俱樂部　聊息俱樂部　和記俱樂部　同德書報社　南僑校友會　樂開閣俱樂部　南洋青年勵志社　仁聲社　工商校友會　布商公局　青年進德會　養正校友會　金星俱樂部　樹膠公會　同文書報社　聚商公局　米商公局　金榮公局　醫園公局　海島郊公局　爪亞郊商務局　安商郊公局　華里園　陳黃郊公局

程華銘　廖正興　邱菽園　林瑞森　姚仰文　陳禎銳　劉敬亭　李光前　楊友傑　陳再科　符養華　李俊源　許江水　楊福和　蔡漢亮　陳曉　陳海松　林秉懋　謝榮西　陳即宰　蔡嘉種　吳來江　沈朝陽　游華農　黎有斌　梁子修　吳合全　何德如　廟棋臣

陳嘉庚　鄭生　陳敬堂　黃卉生　吳楊芬　沈朝綿　余歷琳　陳錫藩　沈佳登　黃有淵　李振殿　劉坤意　曹壽山　顏克明　邱國瓦　梁谷欣　葉玉燊　黃伯顯　吉昌　郭傳元　陸寅傑　楊金魚　程亞馨　陳桂榮　陳國華　黃兆昆　鄭霖臣　鍾澤泉　伍燊才

林義順　十水斗　吳楚碧　吳楊屏　鄭則士　劉炳佳　黃瑞科　王紹經　陳開國　王邦彥　林秉祥　林紹裘　陳先進　黃典嫻　蕭保齡　邱雁賓　邱繼顯　黃宗朝　洪江漢　鍾茂樓　黃江淮　吳士基　施伯謨　傅竹賢　吳居甫　黃燊南　鄭佩臣　王文川

楊英甫　陳蘭溪　高哲泉　沈鴻堂　李偉南　劉炳安　阮添成　紀懋添　楊和受　李聲餘　黃大炮　林賓富　劉八鼎　蘇媽英　李俊承　顏偉烈　鍾新興　長成樓　陳秋槎　邱培枝　余泰生　華友園　黃兆源　湯湘霖　李邦聲　南華亭

林續文　楊清溪　鄭侯　陳光國　余延廷　周炳發　李南生　蔡作松　周來和　薛中華　羅承德　張兆蘭　薛武院　余東旋　李道澤　石清岐　陳溢補　林金殿　陳寶朋　協榮昌　曾仲芬　李鐵岑　李瀾涵　黃仲卿　吳潤霖　黃澤波　陳維新

陳若愚　黃兆珪　陳炳江　李金謙　陳花青　蔡文全　劉隆盛　張永福　張崇祿　明紹貞　黃曾銳　甘清泗　陳延謙　吳勝鵬　陳東嶺　林立宗　魯士毅　蔡芳然　商碧臣　張振放　萬興利　姚仲拔　胡鶴卿　黎有坤　顏長貴　吳康泰　過林　曾紀臣

▲正會長　羅文仲
▲財政員　梅國良
▲查賬員　黃淵鑑
▲糾察員　何仲英
▲文牘員　麥蘇雲　鄭照吾
▲英文文牘員　李榕卿　張來喜　陳亞士　古共持　王泰巍
▲副會長　秦亮工
▲監票員　曾幾生　張建壇　張叔耐　周炳炎　火文之　曾汝平　周君南　李鐵民　李芷芳

幹事長　宋志雲
幹事員　陳瑞記　張丹史　陳思恭　邱瑞珍　蔡夢香　張叔毅　符和雲　洪寶植　雷江鼎　李淇芳　章永初　李子鵬　鄭友琴　吳梓雲　蘇叔和　蘇銳東　王泰恩　張丹生　周少梅　李顯林　鄭寄侯　王寄私　符家稱　吳　李　程　胡柏林　何樂庭　陳錫賢　林子芳　韓子秀　許志文　朱錫輝　李炳煥　王汝成　陳東意　汪金和　黃子權　李子芳　黃鐵錠

驗票員　張血泉　林今儔　盧秉銓　張丹生　王泰恩　林春生　吳燊樑　許文　黃鐵錠　李子芳

場內售票員　芽慈許　陳翼秋　潘光鵬　許德　呂斗英

男界招待員　陳潤標　楊建成　張茹貞　王鼎丹　康饒波　黎寬裕　楊書南　廖舜卿　趙廷璧　姚克明　葉華蓀　陳漢生　陳濟英　許煥材　林天恩　林劍魂　徐嘉祜　陸贊涯　陳居田　蕭達璋　華瑞章　吳世豪　梁子瑤　李來興　蔡天鐘　陶開樂　林天保　黃玉麟　陳榮輝　陳基燦　楊源泉　吳慎修　金海宗　許鐘銓　陳鏡基　黃雲沛　林天福　陸仲莊　謝榮種　李雲波　陳鉦楠　陳楚　曾其民　黃漢白　吳楚臼　呂偉瑗　陳愈楠　葉添　林泉　沈光　陳宗銓　何賢標　馬智傑　楊治民　蔡惠生　莊惠泉　鄭嘉　白樹鑫

女界招待員　南洋女學校　華僑女學校　南華女學校　羅領事夫人　華僑女學校人　陳惠深女士　黃兆珪夫人　彭夢民女士　黃兆源夫人　阮蘇女士　吳東女士　蘇慧哲女士　蘇女士　黃女士　鄭明女士　張一水女士　吳汝邵夫人　盧健朋夫人　陳萬安夫人　梁祖隆夫人　胡餘坤夫人　張建壇夫人　胡寶夫人

沿門售票　全體職員擔任
劇團　仁山社　青年進德會
演劇地點　余東旋街新舞臺
開演期間　陽歷一月二十廿一兩晚（即陰歷十二月初四初五兩晚）
戲券價目　甲種名譽不定價　乙種名譽每張二十元　特別每張十元　一等每張五元　普通每張二元
職員襟章價　名譽每個五元　其餘每個二元
場內售物　由照市上
辦事處　青年勵志學社內

岑申記報効場內生花
南洋兄弟煙草公司報効全場香煙
允興公司報効全場汽水
蘇彬庭報効映相
健體豆精公司報効兩晚豆精
廣福成報効場內應用花布
中國汽水公司報効汽水全場
東興棧報効武術名色茶壺百碗
上海印務公司報効半價
何悅昌報効大光燈
中華土產公司報効芝蘇辣椒油
馬玉山公司報効全場糖果
炎興烟草公司報効全場捲烟
道南學校音樂隊廿一晚到場助興
慶昇平京班報効串演二十廿一晚　天女散花　蘇姑進鶴　鐵公雞　四杰村
新洽和報効全場汽水
如蒙巨商碩德善士仁人報効物品者容續佈

中華民國十二年一月八日　星洲籌振浙災演劇會啟

廣東

梧州發生軍事後之省聞

梧州軍事。。已日形緊急。。陳炯明以西江都城封川德慶一帶。。爲粵桂要衝。。經於三十日頒佈戒嚴條例。。并分行各師旅團營知照。。連日省中各軍出發。。甚爲忙碌。。但一時因僱伕爲難。。由兵站部通知公安局。。勒限各區。。每區須立募夫役二十名。。送交江防司令部。。載運赴肇。。聽候差遣輸送。。因此各區遂派警分赴市面。凡遇狀類苦力者。。均被拉去。。據某機關傳出消息。。謂葉舉龍略等。。現仍集中都城一帶。。嚴密防守。。惟雙方必不久接觸。。至駐廣州沙面各國領事。。以梧州及西江一帶。。華洋商務甚多。。僑商亦衆。。昨一號聯赴總部。。晉謁陳炯明。。順詢及梧州西江治安狀況。。陳炯明均一一應答。。謂可保無虞。。但各領事爲保衛其僑民起見。。刻已電港。。派砲艦赴梧鎮懾云。。

滇桂軍下梧情形續報

某商店接其梧州分庄來函云。。廿九日之變。。其原因由陳炯明特派林虎援桂。。劉震寰以陳氏不能專任。。大含醋意。。事前一天。。由某處携香返梧。。對人言。。尙謂日間將與滇軍接觸。。迨滇軍東下。。劉部畧爲開數槍。。即與滇軍一致行動。。擊取粵軍。。惟粵軍已先悉。。未有開仗。。現傳該軍聯同反戈攻粵。。惟尚未証實。。而滇軍則確已開拔。。向下游進窺粵邊。。劉震寰則仍駐梧州。。城內民房。。均爲軍人駐居。。各江電輪渡船。。亦被拉去。。交通斷絕。。商務停滯。。港梧各輪。。但餘高州一輪。。現仍開行云。。又查悉劉震寰確係未死。。且劉氏于事前。。已與沈鴻英及滇軍將領。。暗中聯合。。并偕同滇軍代表來省。。謁見陳競存。。表示輸誠推戴。。要求幫助軍實餉項。。陳氏當允予給發子彈二百箱。。現款七萬元。。及軍人棉衣一萬二千套。。劉震寰又請領得子彈餉項。。爲數不少。。劉及滇桂軍。。於子彈餉項到手。。即立行舉事。。發兵攻梧。。此次陳競存實在上了他們大當云。。又查昨廿八號駐梧各粵軍。。離梧調防時。。以關國雄傳部兩團（一團長爲楊錦龍呂春榮關死改歸龍略統轄）離梧爲最後。。該兩團方乘輪駛至封川江口附近。。忽爾又生變異。。突高豎白旗。。復全隊鼓輪返梧。。與滇桂軍聯合。。聞該兩團離封川江口時。。在船上鎗斃兩軍官。。傳說係反對歸附滇桂軍者。。不知是否。。據別一說。。則封川附近已發見有滇桂軍蹤跡云。。

劉震寰最近之軍事行動

劉震寰自梧州獨立後。。行動若何。。傳聞頗不一說。。茲有自梧州來者。。據云劉之運動獨立。。爲時甚久。。惟力守秘密。。故雖劉之親信人。。事前亦絕無所知。。聞粵軍第三師之某部分。。初欲推劉爲粵桂聯軍總司令。。後滇軍亦有加入表示。。因擬共同舉劉爲粵滇桂聯軍總司令。。劉以範圍太廣力辭。。遂由孫中山任爲廣西討賊軍總司令云。。

省報載魏邦平不問時事之函文

魏邦平近返粵後。。外間謠言頗盛。。昨魏君有致某君一書。。觀此足覘魏君之態度。。茲將原書照錄如下。。□□仁兄大鑒。。日昨駕臨。。備聆清誨。。快譚半夕。。至慰積悰。。昨聞桂省發生亂事。。剛在弟抵粵之後數天。。雖屬湊巧。。實爲不幸。。弟此次返粵。。決意杜門謝客。。不問不聞。。不料愛和平者。。因聞聲蹤至。。好事者亦先後沓來。。長此紛擾。。大違初志。。現即赴港。。藉避囂塵。。並以遠嫌。。以爲不聞不問之表示。。弟之生平立身。。自有本末。。彼狂妄亂言之流。。含沙噴人。。請以吾兄之眼光。。代爲論斷。。臨別布臆。。敬請籌安。。弟魏邦平。。廿九日又聞魏氏已到香港。。

西江特別戒嚴條例

粵軍總司令陳炯明佈告云。。現在廣西滇桂敵軍。。希圖擾粵。。糾我駐梧部隊。。以致梧州發生軍事。。業經本部調遣重兵。。馳往痛剿。。查西江接連梧屬。。亟應施行警備。。以固疆圉。。而保公安。。茲特頒定西江沿江警備區域。。於十二年一月一日起。。特別戒嚴。。除分行外。。合就曉諭軍民人等一體遵照。。須知自經戒嚴則。。奸宄無自而生。。地方秩序益固。。其各安心樂業。。慎勿聽信謠言。。自取紛擾。。切切此佈。。（一）警備區域內之集會結社。。新聞雜誌圖畫廣告等。。須受本部之檢查。。違者拘究。。（二）警備區域內之民。。有槍炮彈藥兵器火具。。及一切軍用危險物品。。暨其製造之機械。。由本部隨時檢查。。在軍事必要時。。得押留或沒收之。。（三）警備區域內之民有物品。。可供軍需之用者。。得禁止向桂邊輸去。。違者押留拘究。。（四）警備區域內郵電報信。。由本部檢查之。。（五）警備區域內各城鎮墟市村落之家宅建造船舶等。。本部得隨時檢查之。。嫌疑人物。。即押留拘究。。（六）警備區域內出入船舶。。非經本部之許可。。絕對不得運載槍炮彈藥兵器火具。。及一切軍用危險物品。。暨其製造之機械。。違者沒收拘究。。（七）凡出入或停泊於警備區域內之船舶。。其所載之一切物品。。由本部所設之船舶檢查所。。隨時檢查。。如有違禁物品時。。得押收之。。并分別令其船舶退出或押留之。。（八）本部在軍事必要時。。得停止西江沿江水上之交通。。（九）警備區域內行政司法事務之與軍事有關係者。。本部執行職權時。。因各該行政官及司法官。。須受其指揮。。（十）。。本條例所規定事項。。本部有強制執行權。。因其執行所生之損害。。概不負賠償之責。。（十一）本條例自佈告日施行。。於佈告解嚴日廢止。。又粵軍總司令昨經指定西江沿江爲警備區域。。宣佈臨時特別戒嚴條例十一條。。茲將二號艦色擬定江天業洞艇等爲粵軍西江船舶檢查所。。準備即日開往西江。。其組織法中之末條。。謂所長執行檢查時。。法令有未備者。。得以緊急便宜行之。。前項之檢查。。隨時稟告戒嚴司令官云。。

令各屬防軍舉辦清鄉

近來省內各屬盜匪蠭起。。騷擾行旅。。貽患鄉閭。。聞總部以各屬盜匪。。匿處山野村落水澤。。進剿不易。。擬令各屬駐防軍隊。。就近舉辦清鄉。。嚴令各屬縣長認眞辦理補務。。各鄉紳耆。。連同負責。。使匪徒無所匿避。。方見功效云。。

粵軍新編步兵之調查

粵軍步兵第十三四旅。。現經完全編妥。。以陳炯光總指揮兼十三旅長。。特在東郊設組織指揮辦事處。。葉國章充參謀長。。丘國珍副官長。。十三旅第二十五團團長林子雲。。第一營營長陳廷芳。。第二營營長羅兼榮。。第三營營長劉楚才。。第廿六團團長嚴勝。。第一營營長翁輝鑑。。第二營營長丘文英。。第三營營長陳東榮。。第十四旅旅長謝嬰白。。第二十七團團長陳耀寰。。第一營營長范國廖。。第二營營長鄧鉅鍾。。第三營營長陳光業。。第二十八團團長蕭組。。第一營二長李紹金。。第二營營長關民。。第三營營長丘國珍。。指揮處直轄機槍四連。。第一連連長陳恩誥。。第二連連長高頌標。。第三連連長李福田。。第四連連長曹達才。。原有砲營。。已撤回砲兵獨立團。。歸隊訓練云。。

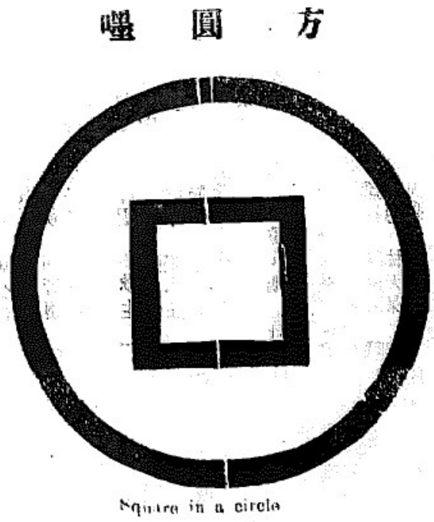
某廳推事洩露主文被撤

某廳推事沈某。。日前忽被上峯撤差。。聞其所以撤差之處分。。實因沈承審一鋪底涉訟案。。鋪客方面。。第一審已敗訴。。改延律師莫某辦理。。惟莫某始終未經出庭。。亦未經代其擬撰呈狀。。鋪客方面。。不知如何手段。。竟於該案未下判決以前。。有劉某先將判決主文函告。。知自己勝訴。。即轉向律師莫某交涉。。以莫未經出庭。。未經撰稟。。雖勝訴亦非莫之功。。要求取銷合約。。莫以律師辦案。。訂約即發生効力。。斷不能取銷。。某舖客則謂必勝訴。。謝金無論如何。。不允照給。。莫詢以有何勝訴憑證。。某舖客即將劉某之信交出與莫閱。。莫閱畢。。取而懷之。。轉呈於某廳長。。某廳長將信交於某檢廳長。。以案未判。。而先洩露主文。。其中不無可疑。。於是逐日檢查廳之日刊。。詎數日後。。日刊上果有同一之呈文。。遂商之沈某之長官。。經徹底查究。。但某長官謂沈某判案成績極高。。實爲全廳之冠。。不無微勞。。乃僅將其撤差。。至劉某則已遠颺云。。

三角嘜

要大減價了　要大減價了　要大減價了　要大減價了　要大減價了　要大減價了　要大減價了　要大減價了　要大減價了　要大減價了　要大減價了　要大減價了

方圓嘜



Square in a circle

福建

閩省軍隊之蠻橫

現時在閩之北隊。派別繁多。品流複雜。其中嚴守軍紀者固屬不少。而武斷妄爲者。亦居多數。王永泉所部之北軍。許崇智所部之粵軍。在外滋事時有所聞。然比較的尚見鎮靜。王軍且甚勝於許軍。而官長與兵士最無紀律者。爲十一旅軍隊及各路之自治軍。以閩籍之軍官。統率閩籍之軍隊。竟以魚肉閩人。且其手段之毒。爲害之烈。更甚於客軍。十一旅軍隊爲王麒旅長所部。該旅曾經李厚基裁減兵額。勒繳槍械。所剩兵士僅有數百名。及南軍入閩之後。臨時募招軍隊。不加訓練。開赴各地。徵收捐稅。大肆騷擾。人民受害不少。近該旅所屬之沈珂團長及王深林文珙二營長。率隊駐紮福甯府屬各縣。每至一縣。勒索軍餉百餘萬元。或七八十萬元。該地人民悉索所有。不足以償其慾壑。前經福甯紳商及旅省學生會等先後呈請省長暨社長令行阻止。至今尚未有何等之效果。至各路自治軍。亦係於兩軍入閩之後。臨時募集無業之徒地棍。雜湊成軍。分子本極惡劣。加以該軍長官。概皆未受軍事教育。故對於兵士。未能訓練約束。因之雜湊愈多。品流愈雜。該官長則派餉勒捐。無所不至。兵士則截途行劫。藉圖擄人。侵入人家。擄取財產。甚或殺人放火。無惡不作。近一月以來。城鄉各地。居民被劫者。不下百餘家。日前在東門外大肆搶掠。該地鄉民鳴鑼集衆。圍拘十八人。押送於粵軍司令部。許崇智立即訊問。查明該犯均係自治軍兵士。內有一名。則爲自治軍之稽查員。許氏因於十月十八日特派軍隊將該犯遊行各城市。復押送南校場槍斃。一面將張斌等十八人之姓名籍貫年歲職業。及犯罪行爲。悉行披表。市人爲之大快。自此劫風亦爲之稍戢。然近日倉前山及南台方面稍爲偏僻之地。仍有截途搶物之事。至西門外各鄉。素稱匪藪。近因匪徒改編爲自治軍。鄉人受其魚肉。幾至無可聊生。日昨源格鄉鄉耆陳福饒等。因自治軍假託募集公債名義。到處勒捐。特請省長飭道查辦。觀其呈中所述鄉民被勒情形。至爲慘楚。錄如下。竊饒等籍隸閩侯縣西關外穆源區源格鄉。土瘠民貧。族微地小。素以務農爲業。十年來備受李厚基橫征苛斂。已抱無告之苦。幸客軍驅李。恢復民治。閩省方額手相慶。不料突有自治軍第六路司令黃炳武之部下鄭雍於本月初八日。派軍隊四十餘名到鄉。託詞辦理公債。始則開價五千元。繼則減數二千金。供給飯食一晝夜。自限三日繳納之期而去。當時老幼奔避。婦孺哭號。其悲痛有不堪言狀者。僅將騷擾情形。及其無理之處。不法之點。條舉陳之。夫客軍爲民除害。所過之境。尚不煩民力供給。乃自治軍爲驅李之後所成立。對於鄉間何勞之有。乃藉口公債。無功受祿。其無理者一。黃炳武始駐隊於閩清。繼移紮於永泰。與敝鄉距離百餘里。而索餉至於閩侯縣屬。其無理者二。敝鄉壇壁十三座。合三姓不滿五十戶。其褊小可知。李厚基時代。担任西鄉保安隊。警捐僅七十元。如有富戶大族。爲人垂涎。聚數十之丁壯。即可守望相助。縱以擊捐名目爲之輸款。己爲衆所反對。況本縣之自治軍。假托公債。妄冀鉅金。其無理者三。藉公債之名義。軍民長官。既無明令。而鄭雍自稱自治軍。籌餉處處長。出票到鄉。按戶令其到處認繳。假公濟私。其不法者一。鄭雍世居穆源嵐口鄉。族大人衆。署名地棍。藉自治軍名義。招集烟鬼賭徒。編入隊伍。以敝鄉禁森嚴。平時鼠竊。牛荼貪頭竊賊之輩。無所施其技。乘此時機。報復舊怨。肆其荼毒。故首先要挾于敝鄉。其不法者二。鄭雍於夏歷十月初八。派梁炳生率隊四十餘名。到鄉藉口公債。恐嚇一晝夜始去。初十日又有許志堅者。帶隊二十餘名。包圍大宗厝屋。聲言搜查槍彈。擅入內宅。乘隙攫取金銀首飾。十六日又派隊十二名。迫索差費。鄉人給錢不多。搶摔銅牌。幾至翻鄉。似此行徑。恐他日更有擄人勒贖之事。於敝鄉雖未實行。被闔于他鄉。己發現矣。其不法者三。嗟乎。窮鄉僻壤。昔遭苛政猛虎之威。茲值晚稻歉收之歲。衣食尚且不給。安有多金以應輸納。鄉耆等。年老廢矣。不能步履。公議舉代表赴省。僉懇省長台前。俯祈軫念民艱。垂憐惘恩。准赴日令飭自治軍第六路司令黃炳武。轉飭所部鄭雍。取消公債名目。並嚴行約束軍隊。勿再到鄉騷擾。以安農業。而蘇民困。闔鄉稱頌等情據此。除批示外。查本省現在並無發行公債。據鄭雍假藉募債。到鄉勒索。實屬胆大妄爲。候令行閩海道尹。迅速澈查究辦。具覆察奪在詞外。合行令仰該道尹遵照。迅速澈查究辦。呈復察奪。

甯洋通訊

△咨令嚴防甯洋　甯洋縣商呈報省署稱。粵軍尹驥所部。忽進駐雁石白沙。用意莫測。己派警隊鄉團嚴加防範等情。當經省長咨請王總司令核辦去後。茲聞已咨王總司令咨復。略謂甯洋縣地關重要。防務不容稍疏。已電令駐紮永定軍隊相機堵擊。希轉飭該知事協同辦理。以重地方等情。省長已轉令到縣知照矣。

韋廉士大醫生紅色補丸曾治愈陳君及其令堂之貴恙

嬰孩自己藥片治愈彼之令郎

韋廉士大醫生紅色補丸誠係男女血虧腦衰所致各症之靈藥試陳君文農及其令堂治愈兩觀之更可見靈驗矣陳君住江蘇花木領之耕士鄉其函如左云鄙人自曾祖仲冬得染天花症後週身無力食又乏味經購貴局紅色補丸照單服用初則不覺其效力如此宏大服至數瓶食量大增兩眼撥翹均失家慈平昔肝旺發則暈厥鄙人勸服補丸而家慈[illegible]人服丸有救欣然樂服近數年來肝厥之症從未舉發鄙人母子得以安全康健皆出於貴局補丸所賜也近日仍常用作補品較參燕事省功倍耳小兒癖謀去歲腹痛經函購貴局之嬰孩自己藥片一瓶服後下蛔蟲數條而腹痛止又續購一瓶服用至今異常茁壯食量亦加韋廉士大醫生紅色補丸係天下馳名專治　血薄氣衰　諸虛百損　少年斲傷　瘋濕骨痛　腎尻酸楚　腰背疼痛　胸肺萎弱　皮膚瘡症以及一切血薄如水腦筋衰乏所起各症凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內孩嬰自己藥片係英國通用小兒之靈藥每一瓶六角郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

閣下若有飽脹反胃嘔吐等狀

乃是飲食不合或因他故皆須服用紅色清導丸可也因此丸藥性和平能助消化且使腸胃清潔有序則反胃飽悶等患不期然而自消矣即如南洋赤峰天主教堂司鐸張書紳君來書云鄙人日久不便不舒屢服瀉劑每次遇數日之效耳因而時常頭昏反胃疾覺煩悶及購服紅色清導丸即大見功效連服數次非但大便有序即頭昏嘔吐諸恙亦悉皆治愈鄙人實感激銘心特修此鳴謝紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購原班郵奉一瓶可也

注意大減價

韋廉士大藥局紅色補丸現今暫沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元　貴處無從購買此藥以可照價寄來該埠亦可父郵局直寄不取郵費凡係外貨必須之辦單必須繳銀一元以作郵費之款　星架坡郵政[illegible]十一號局謹啟
一千九百[illegible]一年二月[illegible]八號

啟者本棧火礱所出之一號青穀米白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠惟自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重國民食起見故將米市暫由政府管理得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲因新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選揀最上等之青穀標米載至叻中仍照前規由十八間興祥和一家經理此等上米係選淨粉而炊之粒粒製成較諸往年來叻者更加意選僱刷選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此據情布聞請公安　民國十二年四月廿八日　暹京[illegible]棧謹啟

請諸[illegible]標則人不得冒用

○欲學會計及司簿者注意

經啟者：茲有人精於會計學及司簿術者，欲設班教授。會計學及司簿術，現時有多額人數有意學習此二科而欲知較細情形，請函交叻報轉詢 ALGO DIN TASIT 可也。

英一千九百廿三年一月十六號

○鳴謝廣告

無名氏樂助本院藥劑捐銀一百七十八元

鄧德先生捐助本院經費銀五十大元

十二年一月十六日　（星）廣惠肇方便留醫院謹啟

○摩托船出賣

茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船，克靈滿嘜，船面三尺闊，摩托機有三匹半馬力（Dio Fower）木槳，全備，最合為漁釣之用。諸商翁中如有意購買者，請往舊巴殺街八十七號門牌（K. T. Sarwal）洋行接洽，為荷。

民國十二年一月九日

○新德昌債權人注意

逕啟者：茲定於本月十七號下午二點在思詩街一百九十號門牌福興棧二樓張仲賢先生之寫字樓開一集議，所有一百四十二號新德昌號之債權人會議屆時務請各債權依時蒞臨到會為幸。

民國十二年一月十二日　張仲賢謹啟

注意

武彝巖茶大減價

武彝巖茶為地球冠，能清心明目，消食除痰，故得中外賢士所歡迎。本號自督武夷玉華巖雲岫巖等專聘名師親往督辦，悉心製造，與別不同。近為擴充南洋各埠起見，大減價七折三十天。自陽曆一月一號起至一月三十號止，即古曆十一月十五日至十二月十四日止，以答惠顧諸君之雅意。僑胞熱心愛國，請嘗試之，無任歡迎。

茲列原價收七折

玉華不知春正單欉	四兩八元　每泡七角	本號刊
雲岫肉桂正單欉	四兩五元　每泡五角	送玉壁至寶編
天心正大紅袍單欉	四兩三元　每泡三角	諸君來取不收
紫雲岩正提單欉	四兩二元　每泡二角	分文
瑞泉岩正欉奇種	四兩一元五角	
天井岩牡丹正欉	四兩一元　每泡一角	

意

（特色單欉奇種）

陳英記二五箱武彝名茶發兌

二馬路三吊橋馬車街頭門牌七號福合茶莊披露

民國十二年一月十日　一三五千

岡州會館啟事

民國十二年職員一覽表

正總理　羅承德

副總理　石奕焜

財政員　關弼臣

查數員　謝叔乾　朱瑞長

司理　黃子長

文牘員　胡少翰

碧山亭代表　鄧子森　羅煥南

董事　歐卓山　黃佩丹　朱襄賢　容伯項　張昭記　梁婥雲　陳卓如　朱巽行　胡仲凱　黃倬儒　英以藻　甘洪澤　陳瑞南　盧巨川　朱煥林　謝文選　朱祝宸　羅以棣　羅殷譜　胡以如　陳葯記

民國十二年一月十六日石叻岡州會館發

○募捐修造溪頭石橋啟

我國福建海澄溪頭街臨河列市，櫛比繁盛，向用木橋以通往來。名該橋曰枋橋，居民朝夕必經之處，四方商旅亦無不經是橋而達彼岸。五十年前橋梁傾圮，傷斃多人。迨去年十月適潮水漲高，杉木橋壞，倏罹圍中巨禍，於水者數十餘人，傷心慘目，言之惻然。蓋木橋之不堪耐久，故危險亦以屢見。澄邑義士鑒於往轍，為一勞永逸之圖，議椿石為礎，實以洋灰泥鐵，合築以和合滑石旁，平坦堅固，朝夕不虞，推陞梁鋪以和合滑石旁，平坦堅固。但內地兵災之餘，向且不逮，日往月來，無慮，經請汀漳龍工務局派員測繪，估計工料需款孔多。有館力以籌斯舉，於是海澄修橋會董事部蘇君宗禮、李君雙輝、蘇君道淵、郭君宗賢、君留、蘇君鶴年等寄捐冊到星，僕等惕於之念，未來之艱，爰敢遣斯舉甚表贊同，除由同人捐助外，用特專報介紹，所望仁人君子不分畛域，慷慨輸將，共成善舉，則功德無量焉。茲將臨時辦事處公舉職員錄後：

臨時辦事處暫設本坡中街昌盛號門牌三二號

△公舉董事

林推選　甘清泗　林妙瓊　黃江淮　蔡新義　蔡河灌

蔡木豆　蔡如開　蘇黃亞九

財政員　林推選　甘清泗

庶務員兼收賬　黃江淮

△認捐芳名（恕不稱呼）

林推選捐三百元　甘清泗捐三百元　林妙瓊捐三百元

黃江淮捐三百元　蔡新義捐三百元　蔡河灌捐三百元

蔡如開捐二百元　蔡能近捐二百元

甘荼頭捐一百五十元　甘荊祥捐一百元

蘇黃亞九捐一百元　新榮成捐一百元

建成發捐一百元　新合源捐一百元

計十四條共捐叻銀二千八百五十元正，續捐芳名容第二次佈告

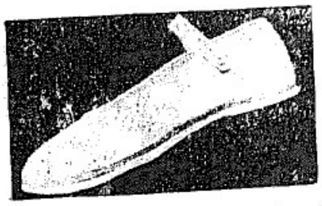
民國十二年一月十五日

海澄修造溪頭石橋臨時辦事處同人啟　卅

注意注意陳嘉庚公司橡膠發行所廣告

中國南洋首發天然新式橡膠鞋出世矣，熱心國貨者盍興乎來

各款橡膠鞋



大一元八角　中一元六角　小一元二角

本坡各分售處列下

乘吉安本記棧怒美芝律四百二十號

立興公司小坡怒美芝律四百廿六號

南棧小坡怒美芝律四百七十一號

德律風一七八三

源昌棧爪亞街門牌五十四號五十六號

阜啤毛蚶末蘇丹怒美芝律三百零八號

P. A. Mohd. Sultan & Coy. 308, N. B. Rd.

萬裕西母怒美芝律一百零八一百一十號

Manjoor Saiboo 108/110 N. B. Rd.

合興南稍美芝律門牌一百二十號

鄭大生稍美芝律門牌一百六十三號

先施公司稍美芝律七十五號七十七號

悅七至必灰稍美芝律二百一十一號二百一十三號

S. T. Vitchebay & Co. 211/213 South Bridge Rd.

泰生號稍美芝律一百七十一號零二

泰昌號稍美芝律門牌二百一十四號

寶裕豐小坡二馬路門牌五十六號

圭因毛蚶末尤東因山稍美芝律門牌八十八號

K. N. Mohd. Eusuff & Sons 88, S. B. Rd

阜菴菴嗎里東怒美芝律六百六十六號

P. M. M. Abdul Kadir Marican

啤毛蚶末尤東怒美芝律五百零一號

A. Mohd. Yusoff

李隆昌水仙門門牌六十一號

泉叶發源順街門牌一十六號

菴悅士西母怒美芝律卅六號卅八號

M. T. Saiboo 36-38, N. B. Road

啟者本公司有精雅月份牌發兌，每個二角五占。

漆木街門牌二百一十五號本公司啟

民國十一年十月十九日　甲亥

Roshan M. A. Minulla Hussain Sahib & Co.

露上公司皮料商

（住羅敏申律門牌九十二號）

Sheepskins & Hides Merchants

92, Robinson Road.

總辦事處設於印度末地拉士城

商標（V.S.）第一號　（O.C.）第二號　（R.M.）第三號

星嘉坡註冊電碼 Leather

分公司設於香港中光、日本沺才

製鞋商注意

本公司製皮工人皆是皮業專家，薪優傳厚者，貨精價宜，一試便知。請光顧一次，作試驗之，變易便知此處云云，非敢平常招徠文字也。

民國十一年十月廿一日　第

◆倫敦導引雜誌廣告

是雜誌每年重印一次，利便商家，且有五大特色：

一、是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各埠大邑之製造廠或發行商交易，以內載有各號地址並營業行情。

二、是雜誌可使各商詳明世界各出口商、入口貿易詳情，且並詳載各出口貨之特色及來源地。

三、是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手，且並載明船期並來往地點。

四、是雜誌大有容地為各商登載告白，且取價低廉。告白一則取價不過英金一鎊十先令，而大號告白則取二鎊十六先令已耳。

五、是雜誌裝釘華美，售價公平，每本價售英金二鎊，函購即寄。

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director Co., Ltd.

25 Abchurch Lane, London, E. C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

▲能昌中西衣服廣告

語云服之不稱身之災也，是以人之衣服苟不能修短合度，則一身不能舒展，且有失乎觀瞻矣。然欲求其修短合度，非有名匠不為功。本坡水仙門大馬路門牌七十五號能昌號專接櫃造中西衣服，特聘請名匠以司裁剪，而應本坡士女之需求。選材尚美，取價從廉，並有新舉

恒茂老鋪雞標烏布及荷蘭舉原庄香茅油，暨大帮零沽，一律歡迎。茲值新張伊始，恐未遍知，特此佈告。

民國十一年十二月六號

水仙門能昌號披露（寅）

文藝欄

潜發智識

代論

護國之役之回顧（續）

（梁啟超）

說到這裡。我們要把蔡公一方面的事暫行擱起。。說說各方面情形。蔡公在北京時侯。找出來商量大事的人。除了雲南軍官以外。。最重要的是前任貴州省長戴公循若。戴公本來是一位學師範的文人。辛亥革命時。在貴州起義。後來做了省長。是一位極有肝膽極有才畧的人。。他從十月間就到北京。受了蔡公命令回貴州布置。雲南起義後二十多天。。他就把貴州響應起來。他帶着一枝軍隊出到洪江。。和蔡公犄角。當時和他相持者。。就是吳佩孚。。像他這樣一位文弱書生。。用些殘兵弱卒和現在鼎鼎大名的第一流軍人能相持許久。我們可以想像他的人才和人格了。。後來戴公做了四川督軍。。被安福黨人劉存厚戕害。。這是後話。姑且不提。。且說自從雲南起義後三個多月。。除貴州以外。。沒有一省響應。。蔡公又圍困在瀘州。朝不保夕。。袁世凱看着我們這些跳梁小醜指日可平。。早已大踏步坐上皇帝寶座去了。。我們在上海眞是急得要死。自己覺着除了以身殉國外。。沒有第二條路了。。我自己是天天做文章鼓吹。。還寫下許多信把各省的將軍們。也沒什麼功效。當時態度最不明瞭的。就是廣西的陸榮廷。我們所盼望第三省的響應。。也只有這一處。。我寫了一封很沉痛的信給他。。陸君本來是久懷義憤。。或者我這一封信有點子觸動。也未可知。到三月中旬。陸君忽然派一位軍官姓唐的。帶着他的親筆信來找我。。要我到廣西去他纔獨立。。我早上到他晚上發表。。他早上發表。。我們看着這個消息。。眞是喜從天降。。我一點不遲疑答道。我立刻就去。。但是怎麼樣去法呢。當時袁皇帝(補拿梁啟超就地正法)的上諭。。早已通行各省。我從廣東到廣西。是萬萬不行的。。只有走安南的一條路。。當時香港政府。。是替袁皇帝出力的。我差不多連香港一關也過不去。。加以我上海的寓所中。。前後左右都是偵探圍繞。我幾乎一步不能出門。我一面籌畫我去的方法。。一面請我們在北京頭一天商量大計的朋友湯公覺頓先到陸君那裡幫他的忙。。俗語說得好。。天下無難事。。只怕有心人）。。我廣西到底去成了。。我想法從上海搭船到香港。。我是躓在煤炭房的旁邊。我下了船後。。上海偵探纔知道。。打電到香港。。香港政府派人來搜船。。也搜我不着。。我又設法偷搭一隻裝貨船到了安南。安南本來有我們設立的一個通信機關。。我以爲到了那裡搭火車入廣西很容易了。那知道到了安南後。各車站中已有我的相片。。到處截拿。。我只好坐一段車。坐一段船。。走一段路。。三天工夫纔到鎮南。。入廣西境。。在這個期間內。。我自己碰着一件終天大恨的事。。唉。。我先君因病過去了。。那時候我正躓在香港的煤炭房裡頭。。哀哉哀哉。。我從此便永遠爲無父之人了。。可憐我的朋友都瞞着我不給我知道。我在廣西。。怕老太爺擔心。三天五天一封稟帖去報平安。。唉。。講什麼國家大事。。我簡直不是個人了。。

（未完）

講演

江亢虎先生講演女權問題（續）

(三)政權平等。女子爭參政權。。并不是想做官。因爲。生不能脫離政治的生活。。政治是否罪惡。另一問題。政治本身原無罪惡。亦不汚穢。。其種弊須視運用是宜與否。。即謂政治有罪惡。。是汚穢。但政治存在之日。。與其被動而任人處置。曷若加入政治。設法使罪惡除去。。汚穢洗盡。。此所以女子不要求政權平等之必要也。。

(四)法律平等。天賦人權。本是平等。。而各國男女都未平等。女嫁後。須加夫姓。。男子離婚較爲便利。如男女同有不道德之行爲。。而法律上社會上處罰女子獨重。且各國法律上公認娼妓存在。。侮辱人格。。蹂躪人權。。莫此爲甚。。此法律平等在所必爭也。。

(五)教育平等。男女分校。。似保護。。實摧殘。女子學校皆比男子學校程度低一級。歐美男女同學而有數種功課限制女子學習。。此制度上不平等。。而事實上則全世界受高等教育者。。男子占十分之八。。女子僅占十分之二。。今當謀男女受同教育。。

(六)經濟平等。男女在經濟上不平等。。有關於法律者。有關於社會習慣者。如女子不得受遺產。。夫得妻產。妻不得管夫產。。夫死有子。則產業權在子。又如男女工人程度同。勞逸同。而報酬不同。。不平莫甚。。即職業機會亦不平等。。例如美國中等學校以下教員固多女子。而高等教育之教授則女子較少。因不能勝男子之競爭也。普通職業之機會。。男較女加三分之一或一倍。美國政治教育。。男女均已平等。。所不平等者。惟經濟耳。。

中國女權運動。當先爭上述之自由平等。第一步達到男女平等。。第二步男女携手。。爲全世界人類爭大自由大平等。。

（完）

衛生

姙婦生理之變化及其衛生

（李璋）

女子受胎。。則卵細胞次第生長。成爲胎兒。漸而成人。其姙娠之日數。通常爲二百八十日。。普通姙娠之大部分。於姙娠之始。。每患惡心嘔吐之症。故姙婦因姙娠而起之變化。常有齒痛頭痛腰痛等病。。間亦有猝倒者。。或不克充分之睡眠。。而有心神不安之態。或以神經亢奮。時有憂愁。。或則好泣。於精神上往往發生種種之變化。。故對於姙娠婦務常使之精神爽快。。至非常之悲哀。。驚恐。。忿怒。。憂鬱。。最易使姙婦於精神上發生惡影響。。而生理上之惡結果亦隨之而至。。甚可畏也。。若遇有以上種種之不良事實。切宜設法以恢復和平愉快之感情。。

衛生之道。無論何時。皆宜注意。而於姙婦之姙娠期間。。尤爲切要。。

姙婦因消化器之關係。於飲食物之嗜好。。亦有非常之變易。。平時之所好。至懷孕時或厭惡之。大抵好食富於酸味之果物。。但姙婦對於食物。雖種種之變調。。而平時所食之物。終以不變更爲宜。。且不可使之減少食量。

姙婦宜運動。。而過激之運動。。則絕對不可。。

討論宗教問題（續）

（何體秀投稿）

自後耶蘇傳佈福音。屢行異蹟。而人始信之爲神聖降生於木工之家。。由是而追念之。。此正合社會心理趨向之秩序。至若謂觀音出世。不見載於中國正史。。亦不傳播於列國書冊。。故謂觀音不特非神。簡直沒有可也。。但耶蘇事蹟。。雖未見載於羅馬正史。。特其自載於猶太國史矣。。世人多信之矣。而且翻譯其書矣。。故其事實不能與觀音出世同一比例。。此林君妄證(耶蘇不特非神。簡直沒有其人)之大謬者四。。

(原文)(五)耶蘇對於其門徒。論及世界末日云。。彼日彼時人不知。。天使與子亦不知。。惟我父知之。按英皇雅各譯本。。及華文各譯本之耶經。。埋沒子亦不知四字。惟修正之英文本。。及華文本。。和合國文舊本新本諸經。。均將子亦不知四字標出矣。。子亦不知四字。。耶經舊本無。。新本有。。馬可有。。馬太無。。此可謂舊本有錯。而不能謂故意埋沒。。故子亦不知之云者。。謂耶蘇論世界之末日也。則其所知者。。爲彼日彼時。而其世界之末日固已知之矣。何得謂耶蘇之無知。此林君妄證(耶蘇不特非神。簡直沒有其人)之大謬者五。。

(原文)(馬太七章廿三節耶蘇之言曰。。作不善者。。吾未嘗識爾。其離我去矣。)

按馬太所載。。耶蘇謂作不善者。。吾未嘗識爾。。此不識者。。即識其爲不善矣。。故謂其離我去之。。此不識之識。。即孟子不屑教之意。此林君妄證(耶蘇不特非神。簡直沒有其人)之大謬者六。。

(原文)馬可十一章十二三節云。。去伯大尼。。耶蘇饑。。遙見無花果樹有葉。。就視結實否。。及至。則見葉而已。蓋果期未至也。。耶蘇不知果期未至。是以就視有實否。旣葉見而不見果。而不自責己之無知。。且詛樹曰。今而後無食爾果矣。。

按無花果爲四時常結之果。。並無果期至與未至之可言。。前果期未至一句。爲後人撰述者之按語。。並耶蘇對於無花果樹之希望。希望其常時結果也。故見其葉。。理當有果。乃事有出其理之常。。見葉而不見果。不結果之樹。應照馬太七章十九節所云。。凡樹不結善果。。即斫之委火。。故謂之曰。今而後無食爾果矣。未嘗詛之也。。此林君第五條妄證。耶蘇不特非神。簡直沒有其人)之大謬者七。。

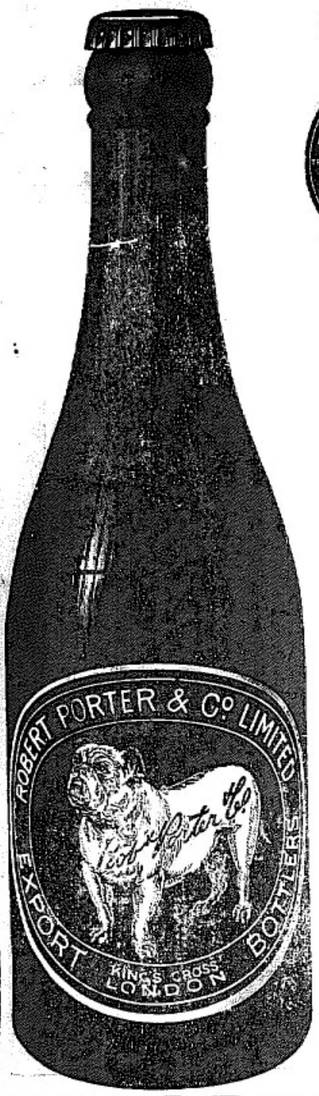
(原文)有百夫長曰。主我僕癱瘓。。痛甚。。耶蘇曰我往醫之。。對曰。。主臨我舍。。不敢當。第發一言。。僕必愈。。耶聞而奇之。。謂從者曰。以色列中未見有如是之信者。。

按馬太八章五至十節所論。耶蘇奇百夫長者。。奇信也。若因其奇。。而究不能證得耶蘇沒有。非神。。此適足以表明林君第五條妄證(耶蘇不特非神。簡直沒有其人)之大謬者八。。

(原文)但保羅達希伯來人書十一章廿九三十節則云以色列民有信。。涉江如行陸地。。。。。。。巡耶利哥城歷七日。城垣果圮。。而耶蘇未之知也。

希伯來書所載以色列民之有信。涉江如行陸地。。。。。。。巡耶利哥城。。歷七日。。城垣果圮之論信。。余不知林君何以忽然引說(耶蘇未知之也)而誣之。。意者林君以此而論。。先未見載於耶蘇臨世時之猶言乎。。

（未完）



狗頭牌烏蜜啤

ROBERT PORTER & Co Ltd. BULL DOG BRAND LONDON & LIVERPOOL TRADE MARK

此項烏蜜酒各酒店均有沽賣以便諸君購用

新嘉坡總代理吉寧實得力門牌十三號錦興公司

英一千九百廿二年二月一號

PRIME PORTLAND CEMENT OK THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造彙合熟地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此士係貯藏於堅固之木桶內鋅皮包紮有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆有求過於供之概諸君光顧者請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹啓

英一千九百廿二年六月二號

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED
SINGAPORE.

請用國貨

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發[illegible]

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜牌蘇戲牌肥仔牌文明舞龍牌貨品精美得蒙馬來展覽會賞給獎狀足徵貨眞價實諸君購用國貨務須留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大益火柴五旂火柴花藍火柴象牌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌六十二號
電話二二三六

民國十一年十二月一號

怡盛隆謹啓

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也其用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所裝除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱價廉物美老幼均合飲之謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也坡上各大伙食店及雜貨店均有出售

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

任本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, 'Phone 2908

○中華南洋交通錄編輯所啟事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞樂認登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表曰本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此啟

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號
民國十一年十一月二十日　中華南洋交通錄謹佈

◈德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢茲爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老萬車街二十九號便是本光顧者批發一律歡迎格外克已

民十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

艾羅醫生補腦汁

此人最常 知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭痛
一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內瘴昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較難爲難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切吵膿綠黑色者均治久遠咳血一絲黑色者均治一痰核發諸種雜症由肺部出者無不統治功效甚著其有不及詳錄者聊將主治各症臚列于后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風爍肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△（小兒痰熱痰積均治）
一治少年各種咳△（少年傷酒傷色勢將成癆者服此即愈）
一治肺痿肺癰五色腥痰
一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色者均治）
一治喉癢咳嗽
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治孳勞虧損之咳△
一治老人各種咳△（老人百脈皆衰胃火不旺咳△尤多）
一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治嗜煙傷肺諸咳△香煙暗耗肺陰△代嗽

南洋總代理 石叻 吡叻 坝羅會豐商店

（吸）（毒）（蛇）（頂）（石）

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即黏吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知樓求然必要英國蘇格蘭者方爲地道真貨假藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者率有急症甚可恐怖人攜一粒舉家皆安
一凡瘡疥痧癍瘟疫遍體者將石擦患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅寶燒煉能治瘟疽瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰石蛇頂哥蛇頂石哥你係瘟疫瘴疣萬般惡毒都能治賜與正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

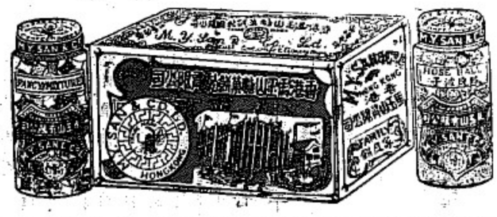
請用中國第一家著名國貨

（香港註册）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（會得」婆展覽會特給優等獎褒）

蜜蜂 商標



本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生上品日用送禮均甚相宜 總行 製造廠在香港 分行 廣州 上海 天津 南京 北京 蘇州 福州 漢口 南通 澳門 小呂宋 泗水 星架坡 星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一號 零沽兼西餐牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎 民國十一年四月十九號 西

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險 格相宜賠償快捷 諸翁光顧請移玉至 嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年九月十八號 啟

HOOGLANDT & CO
INSURANCE
17/121 Market Street
Singapore

蘇靈那影戲

頭場 林中神女記 第十十一兩齣
二場 他之家庭樂
集比靈氏之笑劇 二幕
假到底 六卷

Gaiety Picture Place

芽蘢路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池大電影戲班在於亞呂末實得力即芽蘢實得力之處轉角戲園開演該處即力稱（廿公加薄者）戲園之內陳設合宜風電燈均爲足備所看看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可隨意呼用茶點任人所擇覽戲無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演
銀灰獵犬 五幕
詼諧畫 二幕

▲二場九點半開演
林中女郎記 第十二十三兩齣
黑羔羊 五大幕

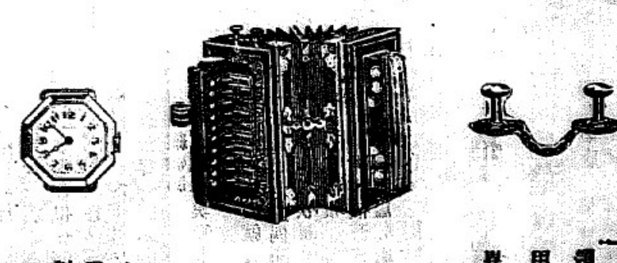
英一千九百廿二年正月三號
小坡芽蘢路牙池電影戲班啟

地址 大坡大馬路

▷先施有限公司廣告◁

電話 1588

Incorporated in Hongkong



兩裝領鈕爲守領所必要價平用久與金鏈無異

手風琴乃音樂之一種無論家庭中或結隊行旅均所必要也

金優手錶男女界均所必備一刻千金豈可不備乎此種以先施公司所售爲佳

實業欄

實業救國

○歐洲各國經濟現狀（續）

（意大利）

意大利近□□來。經濟現象。。忽漲忽縮。漲既神速。縮亦驟急。殊皆出乎人情意料之外。純為一種病的現象。。在歐戰以前。。意大利每年工商資本之增加速率。。從未有超過二萬萬□（意大利幣名）。戰前與法國法郎價值相等者。。在戰爭初開之時。。國內資本增加速度。。益形減縮。據一九一五年統計。。是年資本增加之額。僅為七千二百三十萬□□。。更遠不如戰前。然自一九一六年起。每年資本增加之速度。遂逐年膨脹。。至一九二〇年增加愈速。只一年期間。竟增加資本四十九萬萬五千七百五十萬□□。。其增加速率約較戰前膨脹二十五倍之多。。可謂不近人情。惟自去年以來（一九二一年）資本增加率忽大退減。工商情形。□呈異狀。於是意大利經濟難關之呼聲。。遂日噪於吾人之耳鼓矣。。茲將意大利十年來之資本增加率。列表比較如下：

時期		是年所增之資本數目（單位萬□）
一九一一年		一五·九三〇
一九一二年		一六·八九〇
一九一三年		一三·三五〇
一九一五年		七·二三〇
一九一六年		二七·六五〇
一九一七年		三三·三七〇
一九一八年	上半年	一一四·九〇〇
	下半年	一八八·六四〇
一九一九年	上半年	一四七·九六〇
	下半年	一五三·三二〇
一九二〇年	上半年	二五五·七一〇
	下半年	二四〇·〇四〇
一九二一年	上半年	一九三·九九〇
	下半年	五八·三〇〇

照右表觀之。。自一九二一年上半年起。。漸有盛極則衰之象。。至是年之下半年。。則更大退而特退矣。。

○交通京行縮小營業範圍

（北京通信）北京交通總行。。初時擬將京行暫行停止營業。。從事整理政府歷年存欠賬目。。蓋政府積欠該行債額二千餘萬。。迄云清償。。且期渺渺。。因之該行儲庫。。時有週轉不靈之感。。若長久與□□交易。。將來危險更甚。。因是即有停止營業之議。。其後復經股東開會討論。。僉謂驟將京行停止營業。。恐滋外間誤會。。不如先對京行縮小範圍。。淘汰職員。。降為二三等分行。。自後不再向政府投資。。專著力於商場貿業方面求發展。。及設法鞏固鈔票準備金。。以期信用日著。。脫離政治關係。。並擬於本年底將準備金總庫。。移至天津。。北京方面。。僅設一分庫。。專司鈔票之兌換云。。又聞該行總管理處附設之□府存欵整理處。。業於本星期開始辦事云。。

○收回廣州灣之建議

（廣州通信）議員易以乾等。。建議咨請政府速向法政府交涉將廣州灣定□交還原案云。。查華府會議九國關於中國事件應適用各原則及政策之協定第一條第一□尊重中國之主權與獨立暨領土行政之完整。。第三條第一項不得謀取或贊助。。其本國人民謀取任何辦法。。為自己利益起見。。欲在中國任何指定區域內獲取有關於商務或經濟發展之一般優越權利。。第四條聯約各國協定對於各該國彼此□民間之任何協定。。意在中國指定區域內。。設立勢力範圍或設有互於獨享之機會者。。均不予以贊助。。會議結果。。已承認凡中國被各國侵畧之土地均應交還故青島威海已由日英兩國承諾交還。。廣州灣一地。。亦經吾國代表於會議席上向法國代表聲明收回。。茲者青島已接收。。威海同亦在籌備接收中。。廣州灣與青島威海一性質。。法國與吾國。。又同隸協約國。。乃法政府至今尚無定期交還之表示。。吾國外交當局又未向依據華會議決向法政府交涉。。事關國權。。本席難安緘默。。謹依院法提出建議案。。請咨達政府。。速向法政府交涉。。將廣州灣迅即定期交還云。。

○日本紙烟在華之暢銷

▲總廠在上海浦東

▲分廠在奉天漢口

（上海通信）日人在上海□東所設之東亞香烟製造廠。。現有工人三千七百二十名。。電動力二千六百馬力。。製烟機九十六架。。包烟印刷機器共百十八架。。自去年一月起至十一月止。。製出之香烟額。共計三十三億五千萬支。。但該公司尚有支廠在奉天及漢口兩地。。其在奉天之烟廠。。共有機器十五架。。工人二百七十二名。。製出香烟額。。自去年一月起至十一月止。。達三億九千萬支。。全數銷於我國。。今我國各省吸食日烟尚旺。。日人將力求擴充營業範圍云。。

○去年十一月內之中日貿易

▲吃虧九百萬

據日本大藏省發表去年十一月內。。日本對我國貿易。。輸出為二·三五八·〇〇〇元。。輸入為一三·九三三·〇〇〇元。。輸出超過輸入九·二四七·〇〇〇元云。。

○爪哇及馬渡拉歷年產粟及各區產粟畝數之調查

（再續）

郡別	種粟之田	肥田　瘠田
	產業額數　每畝產粟	
渤淚安	四二〇·六七四	四一七·九四三
	二七三一	一〇·八三二·八九二
	二五·九〇	
北加淚安	二六六·七〇一	二四九·五〇六
	一七·一九五	六·〇二四·二五〇
	二四·一〇	
三寶壠	四〇八·九八三	三五八·〇六五
	五〇·九一八	六·三二二·二〇九
	一七·二七	
南夢	三〇三·五二四	二四一·五六九
	六一·九五五	三·七三三·八七八
	一四·八二	
滿牛嗎	一九二·一八二	一八四·三八五
	七·七九七	四一九·二五七·二〇二
	二·六四	
葛府	三七二七四三	二七〇五八九
	二一五四	五七九五八〇二四二
	一·四一	

（未完）

字典　辭典

諸君讀書治事：要識字多，用辭便，字音確，莫如多備字典辭典，下列的各種，都是最適用的。

▲國文國語

中華大字典　布面四冊　十六元　袋本十六冊　十六元
中華縮本大字典　布面二冊　六元　本裝十二冊　四元
實用大字典　布面一冊　三元六角
中華中字典　布面一冊　三元　本裝四冊　一元八角
康熙字典（同文版）　四冊有史料　特價二元四角　一元五角
新式學生字典　布裝一冊　四角　本裝一冊　三角
注音新辭林　布面一冊　二元四角
國音新字典　全一冊　三角
國音小字典　全一冊　二角
中華注音國語字典　全一冊　四角
國音普通字典　全一冊　四角

▲外國語

新式英華雙解詞典　布面一冊　三元六角
新式英華詞典　布面一冊　二元
新式英華學生字典　一冊　七角五分
英華雙解字典　一冊　一元
英華正音辭典　精裝一冊　三元六角
中華英漢商業辭典　布面一冊　一元
法文辭典　布面精裝　二元
德華字典　布面全一冊　五元

▲科學

理化辭典　布面一冊　一元八角
博物辭典　布面一冊　三元

中華書局啓

（全139）

的確係第一　諸君試過亦話的確係第一

內有王君艷妙好辭

第一兩個字係人人所中意加於自己者也但凡一物無十分第一亦要有八成第一乃可稱之而無愧色否則車大炮而已何價值之足言惟我之頭痛散稱第一不論頭痛頭眩當堂半點鐘見功雖話半句鐘見功實任時需三幾個字就好了然則稱之曰第一當亦諸君所首肯也此藥治牙痛又係第一每包八占用紙送服最好服散後一句鐘久再服調胃丸三粒更妥此治牙痛之法也

我的補瀉調胃丸更係第一

此丸消滯除濕滑腸活血服後無擬肚作痛不寒不燥凡常服附子玉桂之人或常服涼藥之人亦皆合用乃係保身體之藥寶倘或每月服此丸三四次可保減除百病凡飲食不節而病亦輕減過半的確真實有此功力斷不因角半銀車大炮以欺人也我家中老幼每月皆服此丸三四次故此自新客至今家人亦未嘗一病諸君服過此丸定然下次再買來用方顯我藥之價值也如諸君仍有懷疑請讀下文大葛街吳漢興公司日本庄王玉堂君之介紹良醫良藥廣告便知且據此廣告經王君於九月廿八日沿途宣佈其文曰　夫草雖含靈神農不憚遍嘗而藥恐失宜孔聖曾辭未達縱醫者縱嫻調術自美必彰惟人難免狐疑無徵不信所以越人職卓異攻腠理於齊侯和氏名高尚藉揄揚於秦伯也葉奇可先生醫擅華英藥通中外刀圭製就□於理腦之能肘後編成探仲景穿胸之秘會老母偶罹□子嗝醫速手以無方賴先生素號良師數服入喉而有効沈痾既起妙藥還施足愈頭風恍讀陳琳之檄能治胃氣勝益元化之奇醫我堂堂斯日敢云報德以八橘井當年或可同功特此讚揚樂為介紹云云啓弟自維虛懸過誅慚愧殊增然王君厚意不可忘故錄此以自勉云爾調胃丸每包一角半可作三五次用

西濱藥局頭痛散　東南製藥公司調胃丸　招人代賣

批發處　牛車水大馬路八十二號樓上　中醫生葉奇可

寄賣處　金榜大馬路德馨棧藥店　長春堂　鶴仔街　裕安堂　二馬路萬川和　德興隆　周勵記　衞安公司　古友軒　馮亦權鑲牙　余仁生

民國十一年十月十四日　核

◎應新學校附設夜學招生廣告

▲不收學費 ▲普及教育

本校爲推廣教育起見自本年起加聘良師附設夜學俾一般失學青年於工商之餘得有求學之機會凡我工商各界衙胞有志補習者請查閱後章速來報名爲盼、

〈簡章列後

（一）宗旨 專以輔助工商各界青年失學者
（二）學科 分國文信札英文三門其餘關於商業及日用常識各科亦時時隨時酌量加入
（三）時間 除例假外每晚授課二小時自八點至十點止
（四）學額 擬招六十名分兩班教授
（五）程度 不限
（六）學費 概行免收每月收堂費五角
（七）報名 自本年一月十五日起至一月三十一止到本校歷卷處報名報名時須有商號担保
（八）開學 二月一日（卽陰曆十二月十六日）
（九）期限 以六個月爲一期

新嘉坡源順街應新學校 梁谷欣 黃莫扶 啓

中華民國十二年一月十五日

○鳴謝廣告

王君玉交到五位公飄以酹席金改作助本院爲施藥費銀伍拾元特此鳴謝

民國十二年一月十五日 同濟醫院謹啓

◎聲明廣告

敬者新嘉坡小坡爪亞街門牌一百五十九及一百六十號桑發號布路生意原係符昌邠開創於己未年十一月邠病沉重其子氣淸年少遂將生意之權交代符大一將病符氣充二人代理之權現今因符邠大病卽於原上代理人符氣充二人接理今交與符氣淸符氣充二人接理卽桑發號符大病經手與街行揭借來往賬目或擔保等轉轉未清者由登報日起訂二禮拜內到桑發號與符氣淸符氣充二人對明報名公認方有効力如逾期者乃係自後自後生意如無氣淸經手簽押號則無効力特此聲明此後理論此佈

桑發號符氣淸符氣充 告白

民國十二年一月十五日

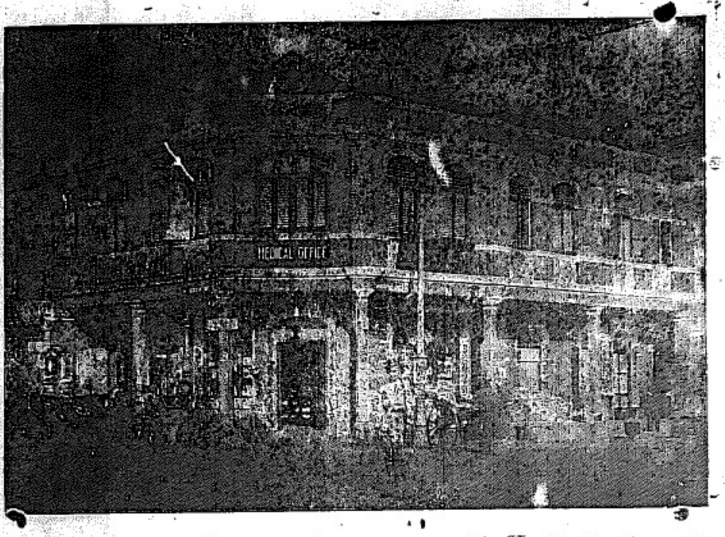
（廣告

敬啓者新嘉坡小坡吉粒吧沙律卽若果律電車路大街門牌四十五號福泰咖啡店公司原係四股開創盆銀充足亦無本號正印章並福泰號亦無與外來往轇轕前報已聲明今因林學道志圖回唐將自己股份頂與程齊禮林玉崇林莫海三人承受特此承頂聲明廣告此佈

福泰號 林玉崇 程齊禮 林莫海 全謹甲

英一千九百廿三年一月十五號
中華古曆壬戌年十一月念九日

MEDICAL OFFICE
00-302 North Bridge Road, Singapore. Sole agents for S.S.&F.M.S.
Telephone, 705.



（沙西連SATYRIN德國[illegible]製造

（快樂）……快樂及生殖 沙西連對於人類之……快樂無奮死快樂是人生無形之飯其快樂之魂雖多然猶以與人生俱來神聖曰

不可侵犯之男女兩性間之蘊奧快樂情事其強濃而且烈此種滋味惟強壯之青年享之惟多者至精入老衰時期生殖泉（肉旁）之機能不行退化或少年頹喪過度於生殖泉（肉旁）有所傷損關於精神聖不可侵犯之快樂情事自必疏其分潤……沙西連能培補退化及傷害之生殖泉（肉旁）而復於少年性之活潑使人類得加長其快樂

（生殖）……人生在世其所應盡之責任不但爲富腦者勞腦有力者勞力終日營營以衛顧其飯鑊之充實衣架之鮮美而已也其最要點之責任仍在於種族傳統上所必要的生殖……沙西連係介紹生殖之媒

然沙西連究竟內含何種物質何故能使人快樂何故能爲生殖之媒欲知其詳請向一函或親到南洋總代理處 星嘉坡大馬路 神農大藥房索其說明書閱之

此藥各藥房及大藥肆俱有發售
每盒四十粒銀二元 每打銀二十元

民國十一年九月廿五日 南洋總代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房啓

新到大帮精製四喜香

羅庄 五拾枝

色澤黃潤 氣味醇香 惟茲國貨 仰共提倡

（馳）（名）（老）牌

南洋兄弟烟草有限公司啓

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠託會營商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不變無斷糧之辨誠救世之良藥體老請仰我焉

環球第一 搜毒丸 專治梅毒入骨風痛瘋危重各症中此藥無辛苦解除患限日愈好經驗百發百中此藥無辛苦凋之弊丸單批明各症內外用須逢醫妥者實愈每樽二元

骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移筋骨痛或滑或腫走上走落各部見痛或不癒受毒年深實收奇效每樽一元半

琥珀膏 專治外科聖藥專治外科中外馳名各種疳瘡腫爛腳爛肉痔瘡生肌止痛拔毒每兩七角

生肌散 此散中西妙藥專治外科大小瘡症潰爛各症每樽五角

除毒水 外科搽洗 專治各種爛瘡疳癬諸般各症搽卽愈各毒小樽

藥水 天下無二 此藥用化煉不論年深日久諸般惡瘡當面搽好 每樽二角

不變丸 防毒護身 百發百中 良藥 防護未來之毒初發可服之血毒結毒皮膚諸症補性和

壯腎丸 平保體 此丸上等藥料監製腎部大藥補精神開胃健血氣壯身力 每樽六角

心腎不交 每樽一元

化毒膠 外科良藥 本堂藥丸用兵令醫君臣佐使之方十餘味配製煉成並無原血身老少強弱可服專治傳染各症藥性辛苦傷身之弊每盒一元五角

金太來恰怡 叻保能平保

會豐商店 批發

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd
[Incorporated in England.]

（亞細亞火油公司）

黑油 合電車之用 此油用醫學地機最好

皇帽標火 市上之上等火水 用之燈極其光

CROWN BRAND

LION LUBRICANTS

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行牌	一百元銀行貼出	一元二五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	一元
匯汕頭銀行匯票兌	一百元銀行貼出	一元
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	二元八七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	三元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	弍角五占
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	弍角五占
銀行買現匯票	一百元銀行貼出	二角五占
匯上海銀行掛牌	一百元值	七十四両七五
銀行兌現銀票	一百元值	七四両五
銀行出口銀票	一百元值	七十四両二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零六元五
期票三十天兌	一百元值	一百零八元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銀值	七、七九
電報匯銀出	一百銀值	七十九六
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十三元五
期票二十天兌	一百元值	一百七十五元五
匯[illegible]呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十三元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五 五
高浪露銀行掛牌	一百元值	一百七十三元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元五
紐約銀行掛牌	一百元值	五十四元五
期票三十天兌	一百元值	五十六元五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三庇三一六
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
△日本盾	一百元值	五十四元
匯[illegible]眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十五元二五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
△銀子	每一百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾二五
期票十天兌	一百元值	壹百四十一盾二五
△爪哇盾	一百元值	七十三盾五二
匯泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十一盾二五
匯三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾
期票三十天兌	一百元值	一百四十一盾
匯倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金葉每望角		八十七元
金盾每個		十一元七
△銀價市		三、二扁五
首錫土庫		九十一元二五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
萬昌升	由鳳武嘮	初二到	張貽美
萬和順	由坤甸	初二到	同益公司
萬華盛	由棉蘭 轉往香港汕頭廈門	初二到	和蘭公司
勝年	由關丹	初二到	實得力洋行
施鄉	由巨港	初二到	盛麟代理
豐利	由望加麗	初二到	曾成號
元生	由暹羅	初二到	陳利元
順利	由吉里汶	初二到	開 行
豐順	由龜咯	初弍到	順局公司
豐年	由豐盛港	初弍到	勝裕生
新加灣	由三發	初三到	和蘭公司
金和美	由新及	初三到	成茂號
昌興發	由馬辰	初三到	益隆棧
英國副旗	由香港 轉往高浪峇	初三到	英國公司
亞夫	由網咯	初三到	法國公司
亞士礁	由丁加奴	初四到	實得力洋行
德安	由檳港	初四到	協榮茂
龜嶺	由砂勝越	初四到	順發號
荷丁	由馬辰	初四到	和蘭公司

△輪船出口

△十二月初二日拜四輪船出口

船名	時刻	前往地點	公司
丹山	上午九點	往香港 汕頭 廈門 上海	開 行
豐發	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐春	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐德	上午九點	往浮羅庇宜	和豐公司
福茂	上午九點	往吉里汶	法國公司
萬德源	上午九點	往占邊	實得力洋行
孟勝巴勝	上午九點	往坤甸	和蘭公司
浩生	午十一點	往檳榔嶼 加吉打	開 行
華貴	午十一點	往安南	開 行
加立蘇	下午一點	往彼德申 吉礁港口	實的力洋行
海雄	下午一點	往麻六甲	益泰安
甘串尤士	下午一點	往檳榔嶼 沙網 各埠	和蘭公司
萬保源	下午二點	往泗水	協榮茂
永隆	下午二點	往岑絲吧轄	和益公司
豐和	下午二點	往豐盛港 丁加奴 甘馬挽	瑞豐號
福順生	下午三點	往麻六甲 麻坡	順局公司
新基	下午三點	往實叻班讓 班年 丹戎峇厘 望加麗 關棉	和蘭公司
海龍	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
斯里呀龜	下午四點	往浮羅呀龜	寔得力洋行

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十五元
又	一十三元
丕律烏椒上	一十五元
又 冇	一十二元六二
砂嘮越白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十四元五
又 冇	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
巴甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
白椒	二十三元五
本坡烏上	一十四元五
又椒行	一十四元五
三[illegible]白椒上	二十三元
又烏椒上	一十五元五
又 冇	一十三元八七
一號椰干	十元四
二號椰干	十元
號椰干	八元六
叻坡碩莪粉上	五元三五
又叻粉上	五元二
亞坡碩莪粉上	五元三五
又	五元二
洪園莪粉上	五元二
中 粉	十一元二五
幼 粉	十二元五
粗 粉	十二元
一號花綿乳	五角五占
一號口煙乳	五角五占
二號煙花乳	五角二占
三號煙花	四角六占
吧那煙庄上	四角四占
一號光片	五角三占五
二號光片	四角八占五
號赤甘蜜與價	二十三元
二號赤甘蜜與價	二十二元五
三號赤甘蜜與價	二十二元
烏甘蜜行與價	十七元五
又甘蜜土庫出	十七元五
甘二號棉花每擔	九元六
二六號棉花每擔	十元二五
四十四號幼花每擔	一十一元
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又 [illegible] 庄	二十五元九
本坡大 油每罐	七元五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元六
箭標七油每箱	六元四五
虎標土油每箱	六元六
魚標七油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒 土油每箱	六元七角
吉隆 [illegible]	三角六占五
君標白片每磅	二角七占
仰甸甲兒羅冬上	十三元五
又 藤 箱	十三元
砂勝越兒羅冬上	十一元七五
又 藤 箱	十一元
巨港冬甲兒上	十七元
一號水牛皮每擔	二十六元
二號水牛皮每擔	二十一元
一號赤牛皮每擔	四十五元
二號赤牛皮每擔	三十元
一號鹿皮每擔	五十八元
二號鹿皮每擔	五十元
水牛角、支三磅每擔	二 元

商行招賃

啟者朱厘西實得力門牌六十五號商店由壓多一處起租人承租 諸君如有合意者移玉到華商銀行肚務處相商此佈

英一千九百廿二年實添末十一號 華商銀行廣告

新吉舖出稅

啟者本坡老吧殺對面即日本土得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商如合意祈移玉至士車拿路奧拿士得力十二號門牌 R. S. Mamsoh先生接洽爲荷

R. S. Manasseh
12, Duimieda Street,
Singapore.

民國十一年九月廿七號 文拿社披露

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞弄尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號 李鏡仁披露

馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿九號

○吉舖出稅

啟者北勢板路頭（即振興大厝街）有舖二間第三十九號及四十一號門牌就湯瓶（一）月一號起計招人承賃如有合意者請至振捷里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日

振捷里巷門牌十六號 啟

注意！注意！注意！千載一時之大良機

茲鄙人近來搜羅各國最稀罕最古之錢幣五百五十五枚個個不同隻隻奇異在現世不可多覯之古物多係一百年至二千年前之幣爲希臘羅馬巴吧各省之國寶也且有精緻換印之書多本所有各古錢之模式皆壞印於書內取價相宜良機勿失好古家盍歸乎來

商會中如欲查看該錢幣者請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打龍街八號門牌或叻報館接洽爲荷

Address: J. Arman
No. 8 Waterloo St.
Singapore.

民國十年九月十三日

美亞太平保險有限公司

啟者本公司資本雄厚曾經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩托車等均可受保所有章程務臻完善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

The Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215 North Bridge Road Singapore

電話七千八號

民國十一年十月廿九日

司理李亮琪謹啟

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.
(Incorporated in Singapore.)

寰球餅乾有限公司

環球餅乾有限公司之出世意即有價目平廉之餅乾出售也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅乾矣且下本公司餅乾價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負 諸君光顧之盛意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰即函指示則感德靡既矣

餅名	散裝每百斤價銀	
牛奶餅	特別廿四元	平常十八
雞色餅	特別	平常十七元
嗎里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士杰餅	特別	平常十六元
茶會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿五元	平常二十元
幼冉餅	特別廿八元	平常二十元
花冉餅	特別	平常十九元
嘉敏餅	特別	平常十四元
酥打餅	特別廿一元	平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元	平常十五元

糖名	散裝每百斤價銀
薄荷冰洋糖	四十元
大 中 小 粗色糖	一十四元

民國十一年十月五日

北京中華土產公司 叻莊

舖設牛車水戲院街廿七號

新到 北京萬壽山 山東煙 窯器北京 綠蓆單鄭州 文玩兩罌饌 家口蘇蘇保 陽醬醬小菜

本公司專辦北京天津上海等處各種精良國貨並在北京設立地毯製造廠天津設立辣椒油工廠聘請名師督造各貨地毯則用純質羊毛精心織造非但質地堅固花樣新奇且保管洗滌永不退色誠爲南洋獨一無二之出品辣椒油則用芝蔴辣椒二物煉製成油功能開胃濕師却濕去辣味香適口生食熟食皆宜至于裝璜美麗携帶利便尤爲末事 諸君試之便知余言之不謬也

民國十一年十一月廿二日

GILBEY'S INVALID PORTWINE.

基魯比強身紅酒

△注意

此爲市上最優等之補酒君如覺精神不足身體失調者此酒則爲應用之妙品飲後可以恢復身體之原狀

市上假冒之酒甚多故於購買時務宜小心選擇務求購得眞庄之基魯比氏强身紅酒此佈

英一千九百廿二年十一月七號

牙直利有限公司代理

夫欲癖之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得其方妄施刺激之藥所以傷和
相因除鶩之品均無秘訣害世誤人非淺伊輔男女元神其損以至神昏眼倦等弊受病
此老少諸子之所由來也若先天不足後天虧損或以心勞過度致精神耗損以至神昏眼倦
歡學多疑患此症者以爲皆藥所致故本藥首用天今本藥生精
以補精養血固本育寶之藥品化學治驗此藥確和平無害
中寶之功專治老人之症最有效驗百老入倉年前
症最爲靈驗之能益壽延年廣嗣無疑
體連服一瓶補益本元培固精神生機勃發可保無虞
均未有此之功效真益壽之靈丹補身之寶誠稀世之補品

化育易曰本充足以幹事惟此育亨寶有焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝錄
過來人乃能道其群 每打一十五元 批發特別克己

每瓶一元每打十元

此丸功用不論孕婦妓婦室女婦女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法所於經期前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清茶或滾水送下俱合不必嚼爛不可間歇不吞不用戒口服後腹內略有些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容疑慮如法吞服則下月經必有準須身體健康精神暢適與科中護身之寶屢試屢驗真良藥也

一血海枯槁此丸可治一經行不循常道此丸可治一經水紫黑此丸可治一經水淡紅此丸治一經水黃如米汁此丸可治一經水寒凝成塊此丸可治一經水結成塊此丸可治一經前或經後及經行時腹內腹痛此丸可治一氣虛血少或痛或熱此丸可治一白帶赤帶淫崩此丸可治一經來時泄瀉消渴下利此丸可治一經水或多或少或早或遲此丸可治一子宮孕非孕沽寒沽冷時常吞酸噯腐此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一產後蓄瘀熱入血室此丸可治一胎動不安非有腰痛五月以前此丸可治（每瓶一元）（每打十元）

批發價目格外克己

鷓鴣菜補肺止咳丸

此丸乃西來補肺之良藥兼顧呼吸之妥品考訂確能與肺膜性質相宜凡肺病之無論新久角輕重一服食立能止咳化痰當見奏效滋潤口無精已傷者服之藥立即復元未傷者服此藥永無症

香每次服九粒每日可服二次自能順氣除痰去損咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺免子女可保無痰喘之患肺若既壯其身自強生助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請不當息之先患言不謬

總發行香港永安
總代理 石叻大坡 會豐商店

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須畢華國中人之保險公司 本公司之試業令將號

水險並保壓多車各種損失 賠款則以迅捷按公 低廉

使僑胞財產永爲穩固區區微保務吾僑商業中不無少補耳 伺家 歡迎

薛中華正主席
吳克儉副主席

董事
楊 林美順
陳謙福 殷雪村
李俊源 王順池
邱雁賓 許山與
曾伍美 宗 林

監督 署任總理 哈厘士
司理 柯守智

全披露

民國十年十一月廿三號

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶能除煩解渴煙可辟瘴化痰生油足佐烹飪三者皆與吾人生活日用有密切關係爲不可以其近而忽之也本號茶煙生油向來講究極得社會信用遐邇馳名開創七十餘載暢銷美洲南洋購買大稱固消所願也零沽少許無不歡迎價取公開齊列如右各欵紅烟價目

朱廣蘭 大包一百四十庄 八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭 細包五百六十庄 二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣 四兩二百八十包 生切絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭 二兩五百六十包 生切絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭 一兩六百包生切 絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生 八兩一百四十包 紅烟每箱沽銀三十五元正
朱和生 二兩五百六十包 紅烟每箱沽銀二十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元
各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包龍嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
朱寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百勁天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百勁地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
本廣蘭蛾眉月嘜生油 每百勁 二頭 四頭 八頭 十 六頭 時價
朱永安杏化生油 時價
本號電話一七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線中國樣貨

本號專辦名茶及各種生油出品皆自設工廠精工製造故能有口皆碑馳名久遠本號所具除煩解渴之妙用生津提神之功效爲上品茶具有此種種優點誠可謂茶中之寶請國人所歡迎諸生家所宜也本號專有赤金線線久不變色各庄土產花樣新鮮俱屏發行精神無不美備以候 諸君之求購將各茶價開列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十七員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十七員
六兩二百包本號紅烟每箱六十員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十八員
一兩四百廿包有蘭花生烟每箱四十元
八兩一百四包冠蘭紅烟每箱三十六元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十七元
二兩百六十包本號鷄嘜針茶每箱十一員
二兩一百六十包本號鹿嘜包種茶每箱
五兩二百包本號古勞茶每箱一十八元
五斤庄廿四包本號烏龍茶每包一元三角半
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱九元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十八元
一百斤歡庄舊清遠茶每箱二十三元
一百斤庄超等清遠茶每包五角
二兩百七十包廣蘭嘜包種茶每六元半
有蘭三金線嘜自搾油每担照時價
生油改良
有蘭大包一百四十包庄絲紅烟每箱五十二元
有蘭小包五百六十包庄絲紅烟每箱五十三元
新到揀手大蔴油十七元
各欵烟往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄名茶
本有蘭各庄貨金線
蘭牛各庄貨金線
乘有大稻三寶嘜烟水生油發行
新到省城金字肉烟
烟水生油時價
新制二頭牛嘜自搾生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日 啓